

AÑA 5



**Tapijt cora
Hari barica yen
Djublum!
Indjan Pluma Sabi
Mi ♥ mi mes**

Buki di Alumno II

aña 5



Papiamento na Color

Tapijt cora

Hari barica yen

Djublum!

Indjan Pluma Sabi

Mi ♥ mi mes

Celebra bida

Produccion

Grupo di MEDILES:

Diana Marchena-Martes

Nita Gomez-Rasmijn

Saskia Dirksz

Sharline Geerman-Rodriguez

Consehero Didactico

Aurita Meenhorst-Arends

Margriet Pourrier

Redaccion

Proyecto Idioma den Enseñansa

Realisacion

Penta Educatief BV

Ilustracion

Anjo Mutsaars

Logo

Stan Kuiperi

Lay-out

Nita Gomez-Rasmijn

Colaboracion

Emma School

Scol Caiquetio

Scol Paso pa Futuro

Edicion

Departamento di Enseñansa Aruba

Seccion Desaroyo di Curiculo

Prome edicion

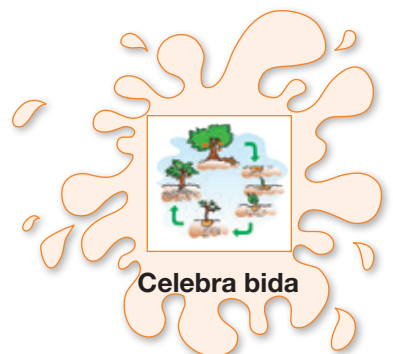
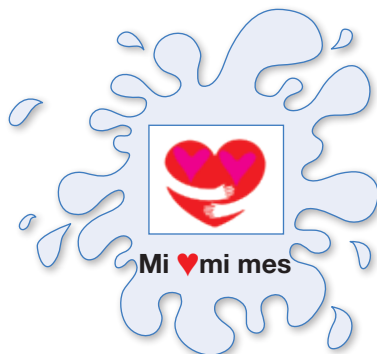
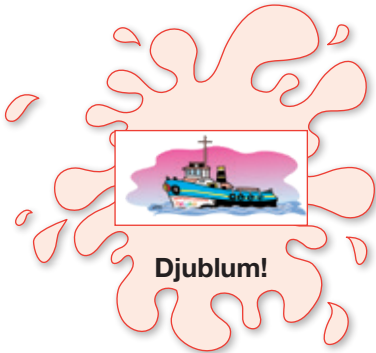
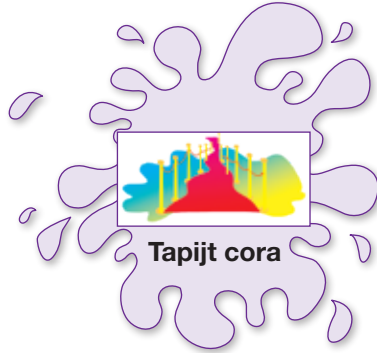
© 2021 Departamento di Enseñansa Aruba

Tur derecho reserva. No ta permiti pa reproduci ningun parti di e metodo aki, di ningun forma ni pa ningun medio, sin autorisacion previo y por escrito di e editor.

Excepcion: pa uzo na scol.

Buki di Alumno II

aña 5



MEDILES

Metodo di Lenga pa Enseñansa Special

Seccion Desaroyo di Curiculo

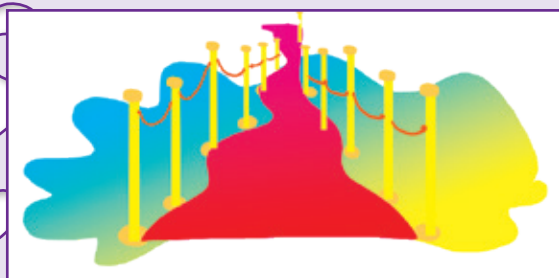
Departamento di Enseñansa Aruba

2021

Contenido

1. Tapijt cora	5
2. Hari barica yen	15
3. Djublum!	21
4. Indjan Pluma Sabi	33
5. Mi ♥ mi mes	53
6. Celebra bida	67

Tapijt cora



Tema 6

LUZ Y EFECTO DI LUZ



ekipo di DJ



luz di DJ



efecto di luz durante concierto



limousine



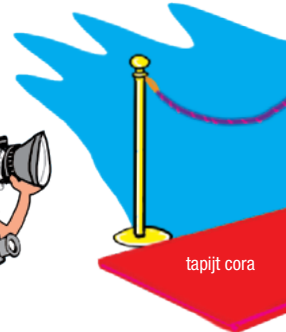
spotlight



elenco di teatro riba stage



fotografo



tapij cora



artista ta buig pa publico

RECONOCIMIENTO



medaya



certificado



premio



camera man



reportera

POPULAR



boket



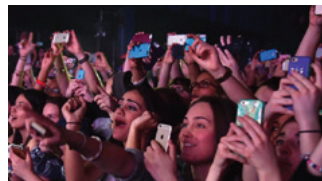
plakkaat



copa



cinta



fanaticonan ta filma y saca potret



un periodista ta entrevista

MEDIO DI COMUNICACION



celebridad



paparazi



studio di radio



rueda di prensa



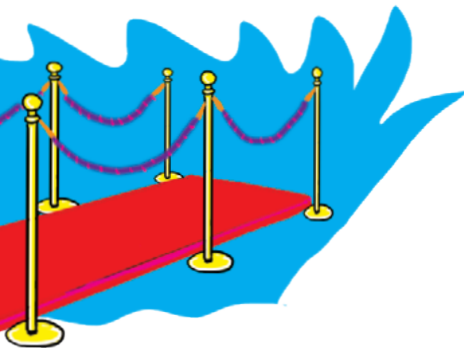
studio di television



medianan social



corant



GRABACION Y PELICULA



tabla pa dirigi y rol di film



camara riba wiel

RIDAD



ta un celebridad



firma di personahenan di Disney



pelicula na cas



stool di director



pelicula 3-D



pelicula na cine

Splicacion di palabranan di texto ‘Con Royston a bira Roy King’

C	Camarografo:	Un hende cu ta filma y graba (video di) un actividad of sucedido pa pasa na television of cine.
	Cantante principal:	E cantante cu ta canta e canticanan pa un banda. Hopi biaha un banda tin otro cantantenan cu ta canta coro.
	Certificado:	Un papel riba cual ta skirbi nomber, fam, fecha y cierto logro di un persona. P.e. na final di un curso bo ta haya un certificado cu ta menciona cu bo a participa na e curso. Un diploma ta un certificado.
	Cobertura:	E palabra ta bin di e palabra CUBRI. Pues percura pa haya mas tanto informacion pa por comparti e informacion aki cu otronan pa asina hopi hende sa kico ta pasando.
	Comision organizado:	Un grupo di hende cu ta encarga cu planea y haci tur areglo pa un actividad por tuma luga.
	Contribui:	Un otro palabra pa esaki ta ‘aporta’. Simpel bisa yuda.
	Culminante:	Un tremendo final. Un final cu ta impresiona hende.
D	Dignatario:	Un hende conoci y hopi importante. Manera un rey, reina, gobernador cu ta gobierna un pais.
E	Entretenimento:	Un actividad cu no ta trabou. Algo pa relaha, hari y disfruta.
	Estreno:	Un obra of actividad cu ta presenta pa di prome biaha.
	Evento:	Un actividad grandi unda hopi hende ta presente. P.e. un concierto, flash mob.
	Excepcional:	Super special. Algo cu nunca tawatin prome. Niun of casi niun hende tin ne.
F	Famoso:	Un hende of luga cu tin fama, cu ta hopi conoci, pa algo cu e ta haci bon. P.e. cantante, actor, artista, deportista, etc.
	Fanatico:	Hendenan cu ta admira y sigui tur paso di un hende famoso. Nan ta dispuesto pa paga placa pa wak e hende famoso aki of cumpra su obranan.
	Farandulero:	Tur loke cu ta trata di un bida di artista. Su actuacion publico y su presentacionnan di canto, baile, teatro of cine.

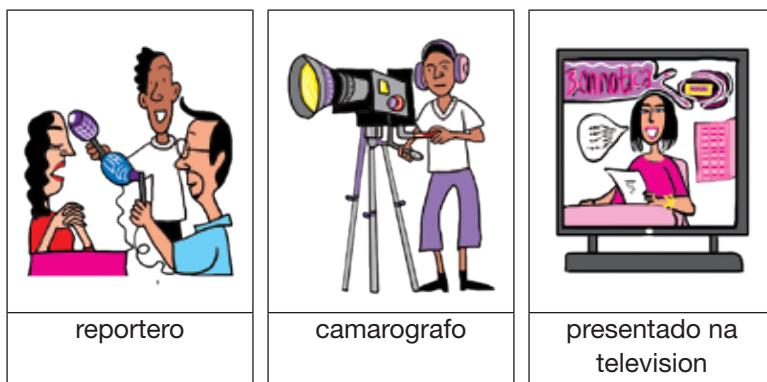
	Fotografo:	Un profesional cu ta saca potret special manera potret di studio, di paisahe, di arte of potret pa conmemora un celebracion special. Na bautismo, ricibimento, casamento y otro celebracionnan sa tin fotografo.
G	Gala:	Un actividad unda hende homber ta bisti bachi cu dashi y hende muhe ta bisti paña elegante, hopi biaha bisti largo.
	Grabacion:	Un video of un pelicula di un sucedido of actividad.
I	Integrante:	Un miembro. Un hende cu ta forma parti di un banda of grupo.
L	Locutor:	Un hende cu ta presenta un programa na radio. Ta lesa noticia of ta papia na radio.
	Luhoso:	Algo cu ta costa hopi placa. Manera algo cu lo uza den un palacio. P.e. No stoelnan di plastic pero stoel fura cu tela, paña di mesa cu ta briya, uzo di kelki di glas cu rand di oro, etc.
M	Medio di comunicacion:	Corant, radio, television, internet, telefon ta medionan pa comparti informacion cu hopi hende pareu.
	Miembro di prensa:	Un hende cu ta traha na radio, television of na corant. P.e. un camarografo, fotografo, un locutor ta un miembro di prensa.
P	Paparazi:	Hende cu ta busca noticia pa corant, revista, television of radio y ta sigui tur caminda tras di artistanan of hendenan conoci pa saca nan potret of filma nan.
	Patrocinado:	Otro nomber pa esaki ta SPONSOR. Un hende cu ta sostiene un actividad of un luga door di duna su placa, material of tempo.
	Periodista:	Un hende cu ta busca noticia y skirbi pa un revista of corant.
	Popular:	Algo of un hende cu hopi hende ta gusta hopi.

R	Repertorio:	Loke un banda tin planea pa toca. E canticanan cu e grupo a train y sa toca/canta bon.
	Reportero:	Un hende cu ta busca informacion pa duna noticia. E por ta un hende cu ta skirbi pa corant pero tambe un hende cu ta duna noticia na television of na radio.
	Rueda di prensa:	Un encuentro cu hopi miembro di prensa den cua nan ta haya informacion di un actividad of un sucedido. Despues di haya informacion nan por haci mas pregunta pa despues nan por pasa e informacion na radio, television of skirbi den corant tocante di dje.
S	Sponsor:	Otro nomber pa esaki ta patrocinado. Un hende of instancia cu ta duna su tempo, placa, material of experticio djis pa yuda. E patrocinado no ta cobra nada, e ta djis hacie pa yuda.
T	Talento:	Loke un hende por haci hopi bon sin haci mucho esfuerso. Tin hende tin talento pa skirbi, otro pa canta, otro pa pinta, otro pa papia, etc.
	Tapijt Cora:	Un tapijt cora cu ta pone na un ocasion special pa hendenan importante cana riba dje.
	Trance:	Un situacion di tranquilidad, sin miedo, sin ansha.
	Transforma:	Cambia. Bira ful diferente.

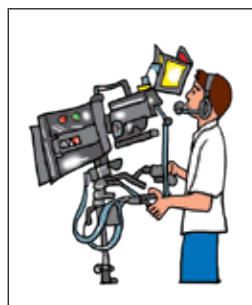
Sigui instruccion den duo

1. Dicide den duo ken ta tuma **profesion** y ken ta tuma **material**.
2. Bo a scoge profesion? Bay coy un papel di un profesion na borchi.
3. Bay delibera cu bo pareha cua material di trabou ta cuadra cu e profesion aki.
4. Abo a scoge material di trabou? Bay coy un papel cu e material di trabou ey.
5. Prepara hunto con pa contesta e siguiente pregunta si bosu haya turno: “Splica con bo lo uza e material di trabou ey?”
6. Splica con bo lo uza e material di trabou ey.

Profesion den farandula



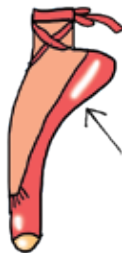
Ekipo/Material di trabou



camara



bateria



sapato di ballet/
sapato di baile



bahul cu paña y
disfraz



microfon



microfon na cabes



instrumentonan
musical



ekipo di DJ



un grabado



un tablet/laptop/
cel



blocnote, pen y
papel



speaker grandi

Compara e dos textonan aki cu otro. Ki diferencia tin?

Corant Noticiatardi 23 di mei

Centro Arte ta busca talentonan den canto, baile of actuacion, pa un
SHOW DI TALENTO dia 30 di september

Cada participante lo ricibi pago pa su presentacion.
Bo tin un di e talentonan di akiriba? Anto pasa inscribi bo mes awe mes na
oficina di Centro Arte.

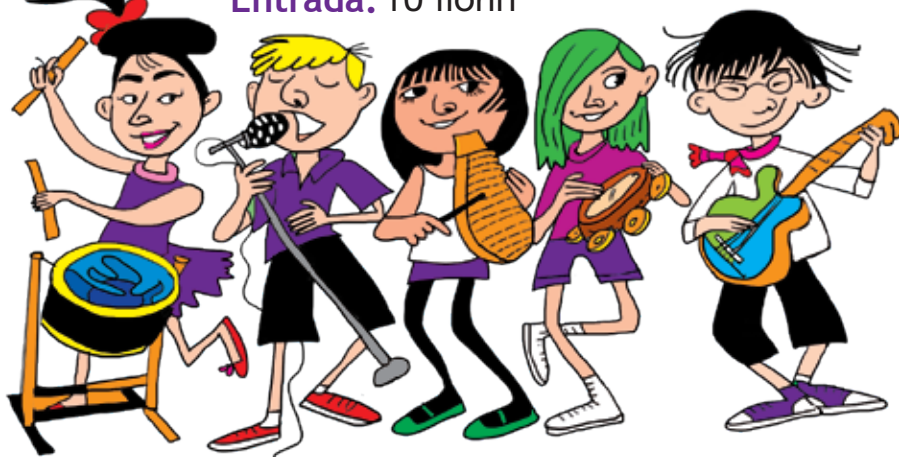
Orario di oficina: 8:00-16:00

Sr. Aruben Antil
Director di Centro Arte

SHOW DI TALENTO

Canto, baile y actuacion

Luga: Centro Arte
Fecha: september 30
Ora: 7:00 pm
Entrada: 10 florin



Busca nificacion di e palabra cu bo a haya.

- Acompañante:** Un hende cu ta bay un luga of actividad cu un otro persona pa e hende no bay su so.
Nos ta bisa cu e ta compañía e hende.
- Cobertura:** E cantidad di radio, corant, television y revista cu ta trata e noticia. Mas hopi prensa publica e noticia, mas cobertura e noticia haya.
- Deleita:** Causa placer. Haci algo cu hende ta pasa un rato agradable.
- Fracaso:** Esaki ta contrario di exito. Cos a bay masha malo mes.
- Intro:** E prome parti di un pieza musical unda ta scucha e zonido di instrumentonan so, sin cantamento ainda.
- Popular:** Un hende, un luga of algo cu hopi hende conoce y ta gusta hopi.
- Prensa:** Hende cu tin como trabou pa duna informacion. Nan ta bay unda tin algo ta sosode y ta saca potret, haci pregunta of ta skirbi pa despues trece e noticia na radio, television, den corant of revista.
- Primicia:** Ta e prome biaha cu un hende ta duna e noticia.
- Productor:** Esun cu ta percura door di e placa cu e ta hinca aden y e contactonan cu e tin, pa un buki, revista, cantica, pelicula of obra teatral bin riba mercado.
- Renombra:** Nos ta yama un persona of un luga renombra ora hopi hende ta gab'e y recomend'e pa bon resultado di su trabounan.
- Selecciona:** Scoge esnan mas miho. Den caso di un competencia un hurado ta scoge e participantenan cu ta mas miho.
- Unanimamente:** Tur hende ta di e mesun opinion y ta vota pa e mesun cos of pa e mesun hende.
- Zjeito:** Cu hopi animo, cu hopi smaak.

- Lesa e frasenan.
- Den cua tempo e accion ta tuma luga?
- Hisa e carchi corecto.

PASADO

PRESENTE

FUTURO

1. E competencia tawata hopi fuerte.
2. E grupo *Sabor* ta balia paso complica.
3. E hurado a anuncia e ganado.
4. Nos lo haci nos best.
5. Nos tur ta balia bon.
6. Mira, grupo *Danza* ta blo haci fout!
7. Esun cu gana lo haya hopi cos.
8. Otro aña nos lo participa.
9. Ainda nos ta practica duro.
10. Mañan lo tene un rueda di prensa.
11. E sala tawata can can di hende.
12. E fotografo a uza un telelens.
13. Tawatin hopi hende di prensa eynan.
14. E fiesta lo ta na hotel.
15. Tur radio ta transmiti e show.

Hari baricayen



Mini tema B

Hari bar



HARIMENTO TA BON PA GRANDI Y CH



E payasonan ta duna un show humoristico



traha cara pret

SHOW DI COMED



publico

e comediante ta entretene s

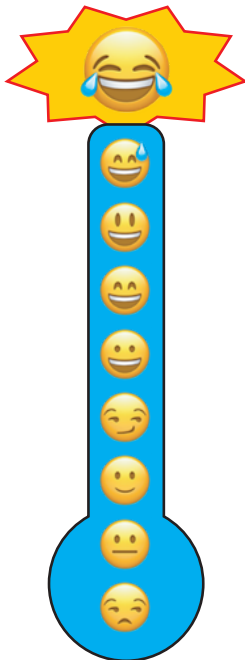
rica yen



hari te yora



bolter di hari



meter di hari



Ta-ta-ta! Bolo di smurf, dushiiii ...



hasta baby y bestia ta gusta hari

HIKITO!

DIANTE



su publico cu joke



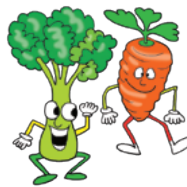
presentacion riba stage



haci co'i loco



fiesta anima

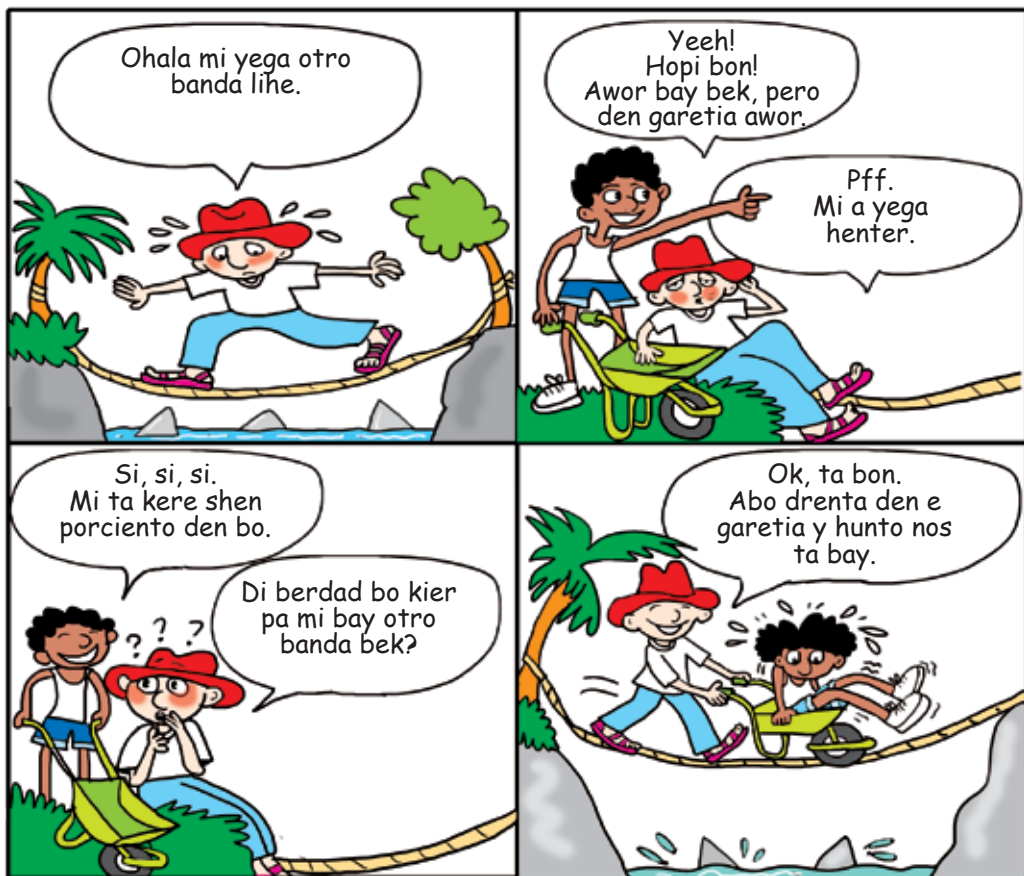


chasco pa lesa

Con bo sa cu wortel ta bon pa wowo di hende?
Pasobra, nunca bo ta wak un coneu cu bril bisti. Ha ha ha!



1. Lesa e storia den duo.
2. Pensa un otro final.
3. Skirbi bo final den BE III.



Ban informa

Les a texto y bay pasa e informacion aki den un otro grupo.

Corant awe so

Show di comiconan, un exito rotundo!

E comiconan local a prepara un bon show.

Cas di Cultura a habri na ora.

E sala a yena lihe cu hende.

Un comico a briya mas cu tur.

Vale a bisti un peluca ros.

El a horta curason di su publico.

E publico a gosa un mundo.

Nan a hari te lastra.

E grupo lo organisa un show mas.

Prepara pa bo no ked'afo.

Keda pendiente!

Lesá e ponencianan y scoge un pa e grupo.
Yena riba pagina 31 den BE III kico bo ta pensa di e ponencia aki.

Tur chasco cu un prins cu
pancho conta ta pret.

Tur loke un hende conta un
otro ta redo.

Mama y tata mester
cumpra paña pa nan yiu te
ora nan tin 30 aña.

Miho no eligi un prins y
pancho pa mucha bou di
15 aña.

Na entrada di un santana
mester tin un borchí cu ta
bisa:

“Keda keto, respeta dolor
di otro hende!”



Djublum!



Tema 7

PISCAMENTO

BOU DI AWA



Piscado ta tira taray.



Piscado ta hala reda.



calco



oester



Boto di pisca riba lama grandi.



lol'i awa



congla



palo di pisca



Pisca na baranca.



hanzue cu has artificial

hanzue



Buceado cu harpun.



chumbo



Pisca den canaster.



chumbo



Un dushi plato di marisco.



Un boto gesink, por ta un refugio.

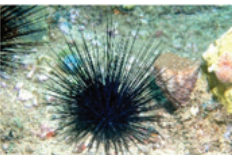


E lionfish tin spina venenoso rond di su curpa

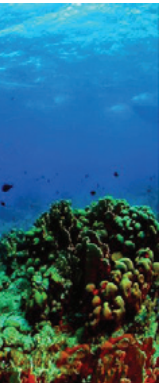
PA BO SA



secat bulado



bush'i lama



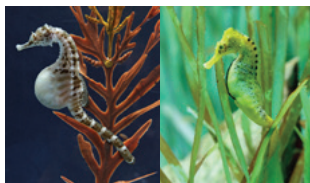
coral



a.



Secat no tin weso den su curpa. E por pasa den un scref smal memey baranca.



Nan por cambia di color pa camufla.

E macho ta esun cu ta haya baby. No e mama!



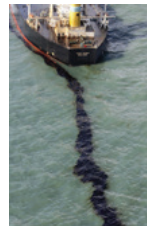
Strea di lama tin wowo na cada punta di su curpa.



Spons ta bestia, no mata!
E ta filtra e awa rond di dje.

Casi niun bestia por com'e.

DESCUIDO DI HENDE



Derame di zeta riba lama.



Bestia cubri cu zeta.



Pega den reda.



Plastic ta parce jellyfish.



Desforma door di desperdicio.



Morto sin tin mester.

Storia: *Djublum!*

Ta mainta tempran. E olanan di e lama bruto ta dal cu forsa contra e barancanan di e costa panort di Aruba. Di ariba por mira con lama ta scuma cada biaha cu e dal contra baranca. Ora cu e ta bruto y ta scuma asina, e bieunan ta bisa cu e **lama ta frega djente**.

Bou di lama ta yen di pisca y otro bestia di lama manera: **turtuga, secat, manta, chuchó**. Tin **coral** y **spons** tambe. Si bay mas den fondo por mira: **cangreu, kreeft, calco, oester, congla, cabaron** y **cocolishi**. Scondi den lodo por mira un pisca plat cu ta bou di tera. E pisca aki ta plat plat y su dos wowonan ta banda di otro en bes di un cada banda di su cabes. Nan ta yama e pisca aki **tapa tapa** of **sobra di dios**. Mainta tempran semper e **ambiente** den lama ta dushi y trankil pasobra mayoria bestia di lama ta drumi ainda.

“Djublum! ... Djublum! ... kico esey ta? Kico a bin stroba e trankilidad awemainta?”

Tolondra di soño un **congla** grandi y berde ta saca su cabes un tiki for di su hol den e baranca. E kier wak kico ta zona asina. E ta rek su cabes un tiki mas, pero no ta mira nada. Bista di un congla no ta di e bon ey, nan no ta mira tur cos cla manera otro bestia di lama. E congla berde ta wak rond ... e no ta mira nada, ni un bestia di lama e ta wak. E ta pensa, *ta straño*. *Mi ta sigur cu mi a tende algo zona*. Net e ta bira pa drenta su hol bek ... e ta tende e zonido atrobe ...: “Djublum! Djublum!” E zonido ta bin for di **superficie**, pues di ariba aya di lama. E congla grandi berde kier bolbe pa su hol, pero **curiosidad ta mat’e**. E kier sa kico ta haci e zonido: Djublum! Djublum! E congla cu su curpa largo y berde ta landa pocopoco y cu cuidou. Congla no ta bestia cu ta gusta bay superficie. E congla ta sigui landa ... landa ... den esey e ta mira algo ta bin stret riba dje. E ta forsa habri su wowo hancho pa wak miho kico ta bin den su direccion ... e ta mira un hende ful na preto bisti cu algo den su man. E congla ta spanta masha. Mesora e ta bira y cuminsa landa lihe lihe bay bek den profundidad di lama ... pero ya ta laat. E hendenan a mir’e caba. E hendenan bisti na preto ta buceado. Ora e cuater buceadonan a tira nan mes for di nan boto pa cay den lama, nan a haci e zonido *djublum djublum* den e awa.

E buceadonan tin **duikbril** cu snorkel y na nan pia nan tin flapper. Riba lomba nan tin **tanki di aire**. E aire aki ta pasa via e **bokiya** pa yuda nan pa keda mas largo bou di awa. Nan ta **sambuya** den lama profundo pa tira pisca. Cada un di e buceadonan tin un **harpun** den nan man, un scopet cu punta skerpi den forma di flecha, cu ta uza pa tira pisca y otro bestia di lama.

E buceadonan ta sigui tras di e congla, pero e ta bay laga nan leu atras. E ta yega drenta sconde den su hol. Un rato despues e congla ta mira algo ta drenta den su hol. E no por wak bon kico e ta ... *Casho! Ami si nan no ta haya*, e ta pensa. E ta habri su

boca hancho y e ta hap ... taks! Su djentenan ta **dal den bashi**. Un di e buceadonan a hinca e punta di harpun den e hol. Net e kier tira, un otro buceado ta haci seña cu ne pa nan bay mas lihe cu ta posibel. Tur ansha y pura e buceadonan ta landa bay. Den esey ... vrum vrum vrum ... vrum vrum vrum ... E congla ta tende e zonido, pocopoco e ta saca su cabes wak. E ta sinti con e lama ta reboltia rond di dje. *Ta kico ta pasando atrobe?*, e ta pensa.
Wardacosta!

- Lesa e texto hunto.
- Traha e tarea cu tin riba pagina 34 den BE III.

Texto:

- E zonido vrum vrum vrum cu e congla a tende ta zonido di motor di e boto di **wardacosta**.
- Ta e motor di e boto di wardacosta a reboltia e lama rond di e congla.
- Wardacosta ta cuida nos costa y lama pa hende no haci nada robes.
- Un di e buceadonan a mira e boto di wardacosta, p’ese y el a haci seña cu e otronan pa bay mesora.
- Ya tawata laat, e buceadonan no por a haci nada mas.
- Ora nan a saca cabes for di awa, ya wardacosta tawata warda nan.
- Wardacosta a detene tur cuater **buceado** y kita **harpun** for di nan, pasobra piscamento cu harpun ta ilegal.
- E ta ilegal, pasobra e punta skerpi di e harpun por pega den e **rif** y ta destrui esaki.
- Rif ta manera un muraya bou di awa cu ta forma di coral, santo, spons, alga y otro yerba di lama.
Tin parti di rif cu ta bira duro manera baranca, door di e coral morto.
- Tin hopi bestia di lama cu ta come e alga cu ta crece riba e rif.



Crucigrama

- Lesa loke tin skirbi den e rijnan horizontal y vertical.
- Combersa cu otro riba kico boso ta kere ta e contesta.
- Wak e crucigrama riba pagina 38 den BE III.
- Busca e hoki cu tin e number di e frase y skirbi e nomber.

Horizontal:

1. Un scopet cu punta skerpi den forma di flecha.
Kico e ta?
3. E tin 8 pata y 2 tengla. Riba su cabes e tin 2 antena largo y duro.
Kico e ta?
7. E tin 8 pata y 2 tengla grandi.
E ta cana bay na banda y patras enbes di bay dilanti.
Kico e ta? ...
9. Su curpa ta parti den 3 pida: cabes, bariga y rabo.
Nan ta yam'e tambe cacalaca di lama.
Kico e ta?
10. Nan ta core den un boto y ta proteha nos costa.
Kico e ta?
12. E ta biba den dos casca duro cu ta parce piedra.
Tin biaha e ta traha perla. Hende ta gusta come sopi traha cu ne.
Kico e ta?

Vertical:

2. E ta manera un muraya bou awa. E ta forma di coral, santo, spons y yerba.
Hopi pisca chikito ta come for di loke tin riba dje.
Kico e ta?
4. Su casca ta duro y e por crece bira hopi grandi.
E hembra ta pone webo den santo blanco y ta tapa nan cu e santo.
Kico e ta?
5. E ta un hende cu ta bisti ful na preto.
E ta uza duikbril, snorkel y flapper. Riba su lomba e tin un tanki di aire.
Kico e ta?
6. Su curpa ta largo y berde. Su djentenen ta hopi skerpi.
Kico e ta?
8. E ta biba te paden aya di un casca duro.
E casca tin un parti dilanti cu ta ros y ta briya bunita.
Hende ta gusta com'e tempera.
Kico e ta?
11. E tin 8 brasa masha largo.
Ora e ta sinti cu e ta den peliger e ta saca un likido cu ta parce ink.
Kico e ta?

Texto Informativo: Bestianan di lama cu ta protegi

1. Den lama tambe tin bestia cu ta core peliger cu nan **especie** ta stop di existi. Con esaki lo afecta naturalesa si esaki tuma luga? E caso aki ta conta specialmente pa e calco den su bunita cocolishi, e gutu cu su colornan bunita y pa e turtuga cu tambe tin su encanto. E peliger mas grandi pa e bida bou di lama ta e piscamento cu harpun y canaster. No por keda sin menciona e tan famoso lionfish, cu ta cabando cu nos piscanan.
2. Ora un especie stop di existi, esaki por tin consecuencia grandi pa nos medio ambiente y pa humanidad. Mescos cu riba tera ta e caso, den lama cada bestia tin su importancia. Un ehempel ta e turtuga.



turtuga

Turtuga ta come e yerba cu ta crece riba suela di lama y e yerba ta crece bek. Asin'aki e yerba ta keda sano y pisca y otro bestianan di lama cu ta biba y broei den e yerba, ta keda na bida. Gutu tambe ta yuda nos medio ambiente,

pasobra e ta come e **alga** cu ta crece hunto cu e **coral** y asina e ta evita cu e alga ta sofoca e coral strobando e di crece. E gutu tin djente skerpi cu cual e ta garna e piedra chikitonan cu tin riba suela di lama y ta guli esaki pa despues sac'e bek como santo nobo. Asin'ki ta renoba e suela di lama cada biaha.



gutú

3. E calco cu ta biba den nos lama ta hopi bunita. E cocolishi cu



calco

su casca di color honing y e parti habri den e cocolishi tin forma di un lip color ros cu ta briya. E calco mes ta bon scondi paden aya den e cocolishi. Entre miles di calco bo por haya un cu ta traha perla. E **perla** ta color ros y di hopi balor. Hende ta coy calco, pasobra su carni ta dushi. Ta gusta calco stoba y tempera, te hasta krocket y pastechi ta traha di calco. Nada di e calco ta bay perdi. E baba y cuero ta uza como has ora di pisca. E pata cu ta duro ta slijp y traha joyas cu ne.



webo di turtuga



perla

E cocolishi ta uza pa dorna cura di cas of pa planta mata aden. E parti ros di e cocolishi ta mula y uza den **porcelana**. Si haya perla den e calco, ta bende esaki caro.

Hende ta coy turtuga, pasobra nan ta gusta come su carni.

Turtuga stoba ta un delicatessa.

E webonan di turtuga tambe ta hopi gusta.



gutú blaww

E casca di turtuga ta uza pa traha peña y rand di bril.

Hunto cu turtuga y calco, gutu tambe ta den peliger cu su especie ta stop di existi. Hende ta gusta pisca gutu, specialmente e gutu blauw, pasobra e ta dushi pa come y ta un delicatessen tambe.

4. Otro factornan cu ta haci cu algun especie di bestia di lama ta den peliger di stop di existi ta: e sushi cu ta laga atras den lama y piscamento cu harpun y canaster.



canaster

Hopi biaha sa haya turtuga pega den canaster of turtuga cu nan cabes pega den saco di plastic.

Of e turtuga ta come saco di plastic creyendo cu ta jellyfish, pasobra tin turtuga cu ta come jellyfish.

Ora cu tira harpun, e tin hopi chens di pega den e rif y ta destrui esaki. Tin varios tipo di pisca y otro bestia di lama cu ta haya nan cuminda riba rif. Entre nan, bo ta haya oester y kreff. Otro peliger grandi cu por caba cu existencia di hopi pisca ta e **temibel** lionfish.

5. Lionfish ta un di e peligernan mas grandi cu tin pa nos piscanan chikito den lama.

Como cu lionfish no ta un pisca original di nos lama e no tin enemigo natural den nos lama. Esey ta haci cu e si ta come otro bestia di lama, pero niun otro bestia di lama den nos awanan ta come lionfish.

P'esey, nos como humano mester busca un manera pa caba cu existencia di lionfish den nos lama.

Un menter di Corsou biba na Florida, Allie ElHage, a inventa un koker di pvc cu por uza ora di coy lionfish. E ta bin cu un palo cu punta cu ta habri.



Zookeeper

Ta hinca e lionfish cu e punta habri, despues hinc'e den e koker di pvc. Sacu e palo bek y e lionfish ta keda pega den e koker.

Ta tapa e koker y ta sigui 'pisca' lionfish. A yama e aparato aki **Zookeeper**.

Despues di pisca e lionfish por hacie limpi, cushin'e y com'e tambe. Parce cu e ta hopi dushi.

Ora di hacie limpi mester corta e spinanan cu ta contene veneno y hinca den saco, cera y tira afo.

Si un hende trapa riba e punta di un spina, maske e lionfish ta morto, e veneno ta drenta su sanger y causa daño.

6. Nos como humano por yuda nos bestianan di lama bon. No uza harpun ni canaster pa pisca. Yuda tene nos lama limpi di sushi. No coy calco ni turtuga y tampoco webo di turtuga. No pisca gutu. Pisca, gara lionfish, cushin'e, com'e y asina evita cu otro especie di nos bestianan di lama su existencia ta core peliger.



lionfish



lionfish pa come

- Lesa e frasenan. Delibera cu otro y dicidi cua ta e palabra cu ta pas cu e frase.
- Skirbi e palabra na e luga indica den e crucigrama den BE III, pagina 44.

Horizontal

1. Bestia chikito di lama, pega na otro, cu ta biba den awa cla y cayente.
Tin diferente forma y color.
Di pafo e ta parce piedra door cu e ta saca kalki y e kalki ta keda pega riba dje. E ta forma parti di e rif. Su number ta ...
3. Su curpa ta ful strepia y p'esey sa yam'e zebrafish.
Riba henter su curpa e tin tentaculo cu tin veneno.
E ta caba cu e piscanan den nos lama. Su number ta ...
7. E ta un organismo cu ta parce yerba.
E no tin rijs, ni taki ni blachi manera mata.
E ta sirbi como cuminda pa hopi bestia di lama. Su number ta ...
9. Un koker di pvc cu ta bin cu un palo largo cu punta cu ta habri.
Ta uz'e pa coy lionfish. Su number ta ...
12. E ta un pisca. Ora e ta den peliger e ta yena su curpa cu awa y aire pa mostra mas grandi cu e ta, pa spanta su enemigonan.
Su curpa ta yen di spina cu ta contene veneno. Su number ta ...

Vertical

1. E tin forma di un caha, pero e ta traha di waya.
Piscadonan ta uz'e pa gara pisca.
Hopi biaha turtuga y otro bestia sa pega den dje. Su number ta ...
2. E ta manera un muraya bou di awa.
E ta forma di coral, santo, spons y yerba.
Hopi pisca chikito ta come for di loke tin riba dje. Su number ta ...
4. Un otro number pa e bestia aki ta bayena matado, pero e no ta un bayena.
E ta famia di dolfin. Su curpa ta color preto cu blanco. Su number ta ...
5. E ta un scopet cu punta skerpi den forma di flecha.
Tin piscado cu ta uz'e pa tira pisca y otro bestia di lama. Su number ta ...
6. Un bestia di lama cu tin nanishi largo y e ta famia di orca.
E ta un bestia hopi inteligente.
Riba su cabes, e tin un buraco chikito pa e hala rosea.
E ta gara su cuminda cu su djente, pero no ta kauw, e ta guli e cuminda henter.
Su number ta ...
8. Un pisca colorido, algun di su sorto ta ful blauw.
E pisca aki ta come alga pa evita cu e alga ta sofoca e coral.
E tin djente skerpi cu cual e ta garna piedra chikito riba suela di lama.
E ta guli e piedra garna y ta sac'e bek como santo nobo. Su number ta ...
10. E ta un sorto di piedra cu bestia di lama ta traha.
Por traha joyas cu e sorto di piedra precioso aki. Su number ta ...
11. Na banda di su curpa e tin hala den forma di triangulo.
E ta bati esakinan pa e move den awa. Su boca ta dilanti na su curpa y na cada banda di e boca e tin manera dos brasa largo. Su number ta ...

Texto: *Pega den canaster*

Tomas ta un buceado.

Su hobby ta bucea den e lama profundo na e costa pariba di Aruba.

E no ta bucea cu harpun manera algun otro buceado ta haci.

Awe, cu ta diasabra, tempran mainta Tomas ta prepara tur cos pa e bay bucea.

Su tanki di aire, duikbril, flapper y snorkel ta cla caba.

E biaha aki Tomas ta bay bucea den e lama pabou di e hotelnan.

Durante cu e ta bucea, Tomas ta topa cu un turtuga cu su cabes pega den un canaster.

Ora e yega cerca, e ta wak cu e turtuga ta sangra na su nek.

Tomas ta pensa cu di tanto cu e turtuga ta bringa pa sali for di e canaster, el a corta su mes.

Tomas ta bucea rond di e canaster pa wak con e por yuda e pober turtuga.

E turtuga ta wak Tomas, pero e no ta move.

E ta cansa di tanto cu el a bringa pa sali for di e canaster.

E ta djis wak Tomas cu dos wowo spanta.

Tomas ta corda cu e tin pins di corta waya den auto.

Pura pura e ta sali for di lama y ta core bay na su auto pa busca e pins bin bek.

Tomas ta cuminsa corta e waya di e canaster.

Despues di basta rato, e ta logra saca e turtuga for di e canaster.

Manera cu e turtuga a sinti cu e ta liber, e ta landa bay sin wak atras.

Tomas no ta haya chens ni pa wak si e herida di e turtuga ta grave of no.

Bon rabia Tomas ta pasa man pa e canaster kibra y ta sali fo'i awa.

E ta bay cas di biaha, pasobra na cas e tin algo importante pa bay haci.

Contenido di un carta di reclamo



Por skirbi e carta na man of riba computer (laptop).

1. Number y adres di esun na cual e carta ta dirigi.

2. Fecha cu bo ta manda e carta.

3. Cuminsa cu un saludo.

4. Splica cla kico ta e intencion di e carta aki:

alinea 1 – e problema.

alinea 2 – proposicion cu solucion

of

peticion pa soluciona e problema

alinea 3 – ta cera e carta cu e speransa pa ... yama danki

Corda pa:

- Keda semper amabel den bo carta.
- No uza palabra pa insulta.
- Reclama loke ta al caso.
- Pidi pa un contesta.

5. Caba cu un saludo.

Firma e carta.

6. Bo number y adres.

Den e carta por inclui: p.e. un potret di loke a pasa.



Storia: *Un ta come otro*

E biah'aki Tomas, e buceado, a dicidi di bay lama na costa pariba di Aruba. Dia cu el a topa cu e turtuga pega den canaster tawata su ultimo dia cu el a bay lama banda di e hotelnan.

Cada bes Tomas ta asombra di e bunitesa bou lama. Buceando e ta topa cu un boshi di jelly fish ta drief bin cerca. Tomas ta sambuya bay p'e otro banda pa jelly fish no mishi cu ne. E sa con venenoso e tentaculonnan di jellyfish ta.

... den esey algo ta capta su atencion ... E ta bucea bay mas cerca y ta sconde tras di poco coral pa wak kico ta pasando. Loke a capta Tomas su atencion ta un cabaron cu tawata moviendo su antena bay bin na boca di un pisca berde cara grandi. Net Tomas ta pensa pa sali for di tras di e coralnan pa wak miho kico e cabaron ta haci ... ha! ... e pisca grandi ta sali for di e hol ... *oh oh! ... Oeps! ... Esey no ta un pisca, pero un congla!* Tomas ta core sconde bek. E ta spera cu e congla no a wak e. Dudum dudum dudum! Tomas su curason ta bati duro duro, casi sali for di su boca. Asombra e ta mira con e congla ta habri su boca mas hancho y ... e cabaron chikito ta dreña den su boca ... y ... ta move su antena bay bin riba e djente skerpi di e congla. *Hu? E cabaron chikito ey ta haci e djentenan di e congla limpi?*, Tomas ta pensa, *esey si mi no tawata sa.*

Tomas su tata y su defunto welo tawata piscado. For di nan Tomas a siña tur loke e sa di lama, entre otro e diferente nomber di bestia di lama. P'esey Tomas sa cu cabaron ta come **plankton**, un organismo hopi chikito cu ta multiplica ora nan haya solo. Plankton ta drief den lama. No por wak plankton cu wowo. Plankton ta sirbi como cuminda pa hopi bestia di lama, entre nan e cabaron. Tomas sa tambe cu hende ta yama cabaron: **cacalaca di lama**, pasobra nan ta come delaster un sushi for di e fondo di lama.

Despues di un rato, Tomas ta mira con e cabaron ta sali for di e boca di congla y ta landa bay. Tomas ta sigui na un distancia pa no spant'e. E kier wak si tin mas bestia cu e cabaron ta yuda tene limpi. E cabaron ta landa trankil, e no sa mes cu Tomas ta sigui. Aki aya e cabaron ta habri boca y hap, Tomas ta pensa cu ta plankton e cabaron lo ta come. Den esey ... hap! Casi casi Tomas su curason ta dal para. E no por kere loke el a caba di wak. Un pargo ta hap e cabaron y gulie den un solo biaha ... E pargo ta sigui landa manera nada no a pasa. Pargo ta un pisca cora cu hende gusta pisca pa come.

* Tomas su defunto welo a yega di cont'e di e cos aki. Esaki ta e **ciclo di alimentacion**. Esey kiermen cu un bestia chikito ta come un mas chikito cu ne y djey un bestia mas grandi ta come e mes.

Tomas ta pensa, wel, wel, awe si ta un dia. E cabaron chikito a come e sushi den e congla su boca y el a come plankton, anto despues e pargo a come e cabaron. E unico cos cu falta awor ta pa un pisca mas grandi bin come e pargo. Pisca mas grandi lo ta un ...

Diripiente Tomas ta para keto keto, su wowo habri hancho ... kico e ta wak ta landa bin? Un tribon, nurse shark, ta yegando cerca. Pocopoco Tomas ta cana bay patras te ora e yega na un boshi coral y ta sconde. Hap! Tomas ta wak con e tribon ta guli e pargo y ta landa bay. Henter Tomas su curpa ta tembla. Tende di e ciclo di alimentacion ta ful diferente cu wak e ciclo di alimentacion!

Indjan Pluma Sabi



Tema 8

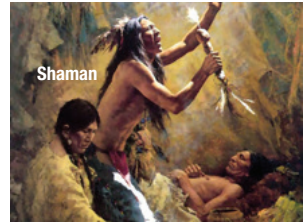
Indjan Pl



cueba



pintura de



Shaman ta haci ritual den cueba








maraca

casca



Lugarnan unda a haci excavacion

-  = graf di Indjan
-  = resto di chosa
-  = pida pida urna
-  = pintura den cueba
-  = herment traha di piedra y casca di calco



chosa



troncon



cayuco



hamaca



purun



richi di flecha



herment traha di piedra



palo di raspa yuca

EXPRESIONNAN:

1. Indjan ta bati man bo tras = bo cabes no ta bon
2. Un indjan cohoro = un hende cu no tin cu nes cu nada
3. Haci co'i indjan = ora un hende caba di come y lanta bay mesora
4. Indjan a come cadushi, limpia man den su cabes = un hende cu otro hende ta tuma haci
5. Indjan di cu yiu no por t'ey, anto e ta drumi anochi cu hamber = yiu nan tin deber di zorg pa mama

Luma Sabi



petroglyphan cuebanan



turtuga



luna yen



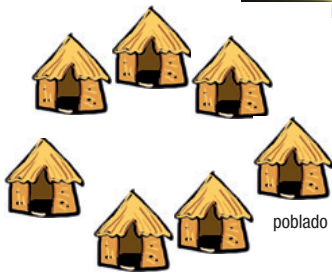
yuca



sel



casiri = cerbes traha di yuca



poblado = pueblo di indjan



Cacique



tribu Caquetio



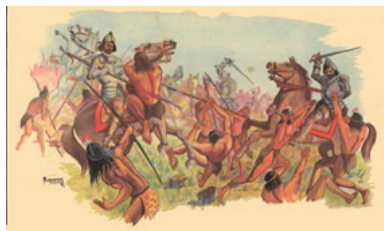
Spañonan a yega Aruba



urna



Indjan Caribe



Spañonan a caba cu e indjannan di Aruba

a cu tata

Storia: Pluma Sabi

Pluma Sabi ta sinta riba su baranca preferi. For di chikito e Indjan aki a haya e number Pluma Sabi, pasobra e ta hopi sabi. Tur loke e wak of tende, e ta keda corda y hasta el a inventa un chapi traha di casca di calco. Pluma sabi ta pertenece na e **tribu Caquetio** cu ta biba riba un isla hopi bunita. Un tribu ta un grupo di Indjan cu ta biba hunto un caminda, ta papia e mesun idioma, tin e mesun creencia y ta cay bou di un solo lider.

Pluma Sabi ta sinta ta pensa riba tur e cosnan cu e mester por haci awor cu e ta birando **Indjan adulto**, pasobra e ta casi haci 13 aña. Ya el a siña caba con pa pisca, planta y con pa traha un **chosa**, cu ta un cas di Indjan. Pluma Sabi ta pensa, *hm ... prome cu mi siña con pa traha un cayuco, mi ta bay practica con ta rema un cayuco. Awenochi cu tin luna yen, ora tin fiesta di turtuga, cu nos ta bay coy webo di turtuga, ami cu Tapoka ta bay practica con pa rema un cayuco.* Tapoka ta e primo di Pluma Sabi y tambe su miho amigo.

E tata di Pluma Sabi a bis'e caba cu mester bay **tera firme**, cu awendia nos ta yama Venezuela, cu ta keda na e otro banda di lama pa busca mata grandi cu ta bon pa traha cayuco. **Cayuco** ta un boto traha di troncon di mata.

Mester cende e parti memey di e troncon na candela, despues paga e candela y coba saca e palo kima cu un piedra skerpi.

Nochi a cera y e luna ta yen, masha bunita. Pluma Sabi ta bisa su tata: "Papa, mi ta bay busca Tapoka pa nos bay coy webo di turtuga."

Ora Pluma Sabi yega na e chosa di Tapoka, ya caba esaki ta para pafo ta warda **ansioso**, pura pa bay. E dos Indjannan ta ranca careda bay, te ora nan yega canto di lama nan ta stop di core. For di rosea Tapoka ta bisa Pluma Sabi: "Den e mata di druif aki mi a sconde mi tata su cayuco." Pluma Sabi y Tapoka ta lastra, pusha e cayuco te den lama. Nan ta subi den e cayuco y Tapoka ta pasa man pa e palo cu mester sirbi como pagay pa rema.

Na canto e lama ta tranquil y sin problema Tapoka ta rema. E ta hinca e palo den lama, ta hal'e bay atras y sac'e bek, bolbe hinc'e den e awa, hal'e bay atras y sac'e ... Di e forma aki e ta sigui rema y ta bayendo direccion di e lama cu ta mas bruto. Despues di un rato Tapoka ta cansa y ta duna Pluma Sabi e palo pa e rema.

Pluma Sabi ta tene na e palo y ta lanta para den e cayuco cu a cuminsa zoya.

E lama ya no ta tranquil mas manera aworey. E cayuco ta zoya bay bin riba e olanan.

Pluma Sabi su curason ta cuminsa bati duro duro, pasobra e cayuco ta zoya y e tin di rema. E ta hinca e palo den lama, hal'e patras y ta sac'e, pero mas e cayuco ta zoya.

Tapoka ta bis'e pa e rema mas lihe. Pluma Sabi ta saca e palo pura pura, bolbe hinc'e den lama ... ta bin un ola grandi y ... splash bam! Cayuco ta bolter boc'about ...

Pluma Sabi y Tapoka ta cay den e lama bruto. Tur dos sa landa bon, pero e cayuco a bolter di golpi y benta nan den awa.

Pluma Sabi ta guli hopi awa. E ta purba hisa su cabes riba awa pa coy rosea, pero e ta bolbe bay about. Den esey e ta sinti con mannan fuerte ta his'e sac'e for di awa.

E ta forsa habri su wowo pa wak. E ta mira un cara cu ta briya den e luz di luna ... e ta pensa: *Huh, ken esey ta? Esey ta e dios di luna?*

E ta bay castiga mi pasobra mi a desobedece mi tata? Pluma Sabi ta **perde conocimiento**, e ta cay flauw ... e no sa di nada mas.

Storia: Un biahe pa tera firme

Ya a pasa un par di siman cu Pluma Sabi a hera hoga. Awe Pluma Sabi ta contento y ansioso, pasobra porfin e dia a yega pa e bay tera firme cu su tata. Despues di pone tur cos den cayuco, papa y Pluma Sabi ta sali rumbo pa tera firme. Nan ta bay cu dos cayuco, un cu carga aden y un pa nan mes. Na tera firme nan ta bay **troca**, cambia hamaca y carni di turtuga pa un palo special pa raspa yuca y monton di richi pa flecha. **Richi pa flecha** ta un rama di caña special pa traha flecha. E biahe riba lama a bay sin problema. Di leu yegando tera firma nan ta mira huma ta bay laira. *Tin algo cu no ta cuadra, algo no ta bon*, papa ta pensa.

Yegando mas cerca di e costa, papa su cara ta cambia bira serio serio. Pluma Sabi ta wak con papa su cara ta cambia. E ta puntra: “Papa, dicon tin tanto huma asina? Semper tin asina hopi huma?” Papa ta contesta: “Pluma Sabi, keda den e cayuco mientras mi ta bay wak.” Papa ta coy su flecha y arco y ta baha ... loke e ta wak ta **pone su lana rijs**, su curpa ta coy ril, pasobra e ta spanta.

Di biaha e ta pensa **Caribe**, cu ta e tribu di Indjan cu ta enemigo di e tribu Caquetio. Tur e chosanan ta na candela, Indjan sin bida benta tur caminda, papa no por kere loke e ta mira ... e ta tende e grito duro di Pluma Sabi cu ta para su tras. Rabia papa ta bisa: “Pluma Sabi, mi a bisa bo keda den e cayuco! Ban! Aki no tin nada mas pa haci.” “Kico a pasa akinan, Papa?”, Pluma Sabi ta **susura**, e ta papia asina pocopoco cu casi papa no por tende kico e ta bisa. Papa ta sacudi cabes y ta bisa: “Ta parce cu e **enemigo** di e tribu aki, e tribu di Indjan Caribe cu tur ora ta na guera cu nan, a bin y bo mes por ripara ... no a resta nada ...”

Diripiente Papa ta dal para y ta rek su arco y flecha, cla pa tira. Nan ta tende un zonido cu ta parce un yoramento ... woوو ... snik snik ... woوو ... e yora ta bin for di e mondi. Papa ta pusha Pluma Sabi su tras y cu flecha den man e ta cana bay den direccion di unda e yoramento ta bin. E ta dal para y ta scucha ... woوو ... snik snik ... woوو ... e yora ta bin for di tras di e bosh'i mata. Pocopoco papa ta cana yega cerca y ta hala e takinan un banda ... Kico nan ta wak? Un Indjan muhe tur golpia y den su brasa ... un baby Indjan na yoramento. E unico **sobrivientenan**. Parce cu nan ta e unico cu a scapa.

E mama no ta reacciona, pero e ta hala rosea si. Papa ta duna Pluma Sabi e baby pa carga y e mes ta hisa e Indjan muhe pa hib'e pa nan cayuco.

Unabes den e cayuco, Pluma Sabi ta duna e mama Indjan un tiki di e awa for di e **purun**, cu ta manera un vaas traha di klei, cu mama a prepara pa nan bebe na caminda.

Papa y Pluma Sabi ta bolbe bek cas cu un carga cu mama no ta spera.

Storia: Shaman ta cura Pluma Sabi

Pluma Sabi y su tata ta scondi tras di e cadushi y tunanan den mondi. Nan ta jaag riba yuwana. Nan tin flecha y boog prepara, cla pa tira. Den esey ...

“Ay!!”, Pluma Sabi ta dal un grito duro.

Papa ta benta su flecha y arco abou y ta core bin caminda Pluma Sabi ta.

“Mi ... a sin ... ti cla ... cla ... con un djen ... te sker ... pi ... a mor ... de mi”, Pluma Sabi ta bisa cu un stem zwak. Su cara ta perdiendo color caba y e ta sinti con e ta perde gevoel den su pia. Papa ta net na ora pa mira con e **cascabel**, cu ta un colebra venenoso y cu maraca, ta lastra bay den mondi.

Papa no tin tempo pa perde, e ta core hisa Pluma Sabi mesora y ta cuminsa core.

H... h ... h ..., papa su rosea ta bay lihe lihe ... e ta core mas duro cu e por, pero Pluma Sabi ta basta pisa. Ta bon mes cu papa tin hopi forsa.

*H... h ... h ...*papa ta tur soda ... *H... h ... h ...* he porfin e ta yegando n’e pueblo.

E promete chosa den pueblo ta di e shaman di e tribu. Un **shaman** ta un Indjan cu tin podernan special cu ta haci cu e por comunica cu spirito.

E ta cura hende tambe y ta haci diferente **ritual**, manera baila y resa pa awa yobe.

“Un cascabel a morde mi yiu”, papa ta grita casi fo’i rosea. Shaman ta sali topa cu papa. E ta yuda papa pone Pluma Sabi den e hamaca.

Pluma Sabi ta birando **blanco manera papel**, hopi bleek. E no ta sinti su pia mas, e veneno di e cascabel ta den su sanger caba. Shaman ta pasa man pa un boter cu tin un likido scur aden, ta dal dos slok y ... pffssssuu!! ... e ta scupi cu forsa.

Djey e ta pone su boca riba e mordi di e cascabel y ta cuminsa chupa duro, djey pffssssssuuuu!!!! ... scupi, bolbe chupa e herida y scupi. Shaman ta haci e mesun cos un par di biaha tras di otro ... pero kico ta pasando? Apenas Shaman por para riba su pianan, e ta perde balans y ta hera cay. E ta gara na e hamaca caminda Pluma Sabi ta drumi.

Ta kico ta pasando cu e shaman? Su wowonan ta bira grandi casi sali fe su cabes.

Shaman ta coy su bara magico, cu ta un pida palo special cu tin poder magico.

Shaman ta hinca e bara den su boca, e ta bay dilanti di golpi cu su cabes y ta cuminsa saca y saca. Parce cu e sacamento no tin fin. Basta rato despues ... porfin e shaman ta stop di saca. E ta pasa man na su boca pa kita tur e resto di slijm di saca.

Shaman ta bisa: “Keda drumi, no move. Esaki ta e delaster parti di e tratamiento.”

Pluma Sabi ta logra habri su wowonan y ta mira con e shaman ta pone un pochi

chikito di klei riba su pia. E shaman ta move e pochi cu cuidou bay bin riba henter e pia di Pluma Sabi, djey e ta pas'e rond di e herida, pero no ta bay riba dje.

Mientras e shaman ta move e pochi, e ta canta: “Hay hay haygula, hay hay haygula ...”

Den esey e cantamento ta stop pareu cu e movimiento di e pochi. Pluma Sabi ta habri su wowo net na ora pa wak con e shaman ta hinca su man den e pochi di klei y ... e ta saca un ... Pluma Sabi ta cera su wowo bek. Memey di su duim y dede di mustra, e shaman tin e cabes di un cascabel chikito bon teni. E ta cana bay pafo di e chosa cu e cascabel y djey e ta bin bek paden, man bashi.

Pluma Sabi ta sinti con tur su forsa ta cuminsa bin bek. E ta lanta sinta den e hamaca. Shaman ta bay coy awa den un purun pa e bebe. El a haci un bon trabou.

Storia: E di dos deramento

Den e pueblo, caminda Pluma Sabi ta biba, tin yen di preparacion tumando luga. Ta kico tin anto? Awe ta luna yen y ta bay tin e ceremonia di e di dos deramento di Pluma Sabi su welo. E tribu di Indjan Caquetio tawata dera nan mortonan na dos diferente manera. Tawata dera curpa so y tambe tawata dera den urna.

E Indjannan adulto importante manera e **cacique**, cu ta e hefe di e Indjannan y e shaman, nan tawata dera nan den urna. Un **urna** ta un vaas grandi traha di klei, den cual nan tawata dera Indjan. Tawata hinca e curpa den e urna y tawata tapa su cabes cu un urna un poco mas chikito.

Tur otro Indjan cu muri, nan tawata coba un buraco y dera nan aden. Tur morto tawata dera den posicion di drumi di banda cu pianan dobla pega na barica.

Despues di algun tempo tawata habri e graf di e Indjannan, cu tawata dera den urna, bek. Nan tawata saca e wesonan y hinca nan den un urna mas chikito. E ceremonia di e di dos deramento ta un celebracion pa e Indjannan.

Pluma Sabi su welo tawata un cacique di e tribu. El a muri 4 aña pasa y a der'e dilanti di su chosa.

Ta birando anochi. Pocopoco ta yega Indjannan cu ta famia, pero cu ta biba den otro pueblo. Tur cos ta cla pa e ceremonia y e fiesta cuminsa.

E Indjannan muhe di e tribu a yena varios purun yen di **casiri**, un cerbes traha di yuca raspa. Henter e tribu ta drecha cu pluma y a pinta curpa cu un sorto di verf cora.

E verf aki ta traha di e puiro cu ta haya ora cu mula un piedra cora. E Indjannan tawata bruha e puiro cu awa y tawata pinta nan curpa y cara. Pluma Sabi ta contento di mira su primonan cu tawata biba den un otro pueblo.

Shucu ... shucu shucu ... e shaman ta toca su maraca como señal.

E celebracion a cuminsa. E Indjannan homber adulto ta bebe casiri. Nan ta toca maraca y ta fluit riba fluit traha di palo. Tin comemento di cuki traha di yuca raspa.

Henter e tribu ta celebra. Net meyanochi, e shaman ta cuminsa toca su maraca y canta: "Hay hay haygula, hay hay haygula ..." Esey ta e señal pa e otro Indjannan sa cu awor ta cla pa haci e di dos deramento.

Tur e Indjannan homber ta bay para tras di otro, djey ta bin e Indjannan muhe y e muchanan. Cacique Macuarima, cu ta e cacique actual di e Caquetionan, ta cuminsa

cana hunto cu e shaman. Tur e Indjannan ta cana nan tras. Durante cu ta cana bay na e graf di e defunto, e Indjannan ta canta y balia.

E luna yen ta briya lusando e caminda pa nan. E cas di welo no t'ey mas, pero e graf si. Papa y Pluma Sabi ta coba pa habri e graf y cu cuidou nan ta saca e dos urnanan. Bou cantamento, e shaman ta saca e wesonan for di e urnanan. E ta uza solamente su man robes, manera e regla di Indjan ta bisa cu mester haci.

E ta hinca e wesonan den un urna mas chikito. Papa ta pone welo su hacha preferi, den e urna banda di e wesonan. Pocopoco Papa y Pluma Sabi ta baha e urna den e buraco bek. E celebracion ta sigui te den oranan di mainta.

Ban un rato den pasado

Introduccion

Awe nos ta dedica un espacio special na nos antepasadonan. Nos ta bisa antepasado, pasobra nan tawata biba prome cu nos na Aruba. Nos antepasadonan tawata e *Indjannan Caquetio*.

E arkeologo Joshua Pimpenel, a entrega un documento na Museo Arkeologico Arubano.

E arkeologo aki a haci estudio na varios luga na Aruba y tambe di diferente artefacto cu a haya na e luganan aki. E artefactonan aki ta data di e era cu Indjan tawata biba na Aruba.

Luga di excavacion

E luganan unda Señor Pimpenel a haci su estudio arkeologico ta: Tanki Flip, Tanki Leendert, Parkietenbos, Savaneta y Ser'i Noca na Santa Cruz.

Señor Pimpenel y su ekipo a marca y excava e terenonan aki. Cu hopi cuidou nan a coba den tera na e luganan aki y a descubri obheto cu tawata indica cu e Indjannan tawata biba na e luganan aki.

Sr. Pimpenel a bisa su ekipo: **Tanten cu solo n' drenta, careda di bina no a caba.**

E tawata kiermen cu prome cu bira anochi, ainda tin chens cu por haya hopi cos.

E artefactonan



Durante e **excavacion** a topa cu: resto di chosa di e Indjannan, pida pida pochi y urna di klei, resto di sushi y herment traha di piedra y calco.

Tambe a haya un casuela traha di klei. Probablemente e Indjannan tawata uza esaki pa traha nan pan di casabi, cu ta yuca.

Señor Pimpenel **tawata den su gloria**. El a sintie hopi bon cu loke nan a haya durante e excavacion. El a manda diferente pida di e obhetonan pa haci estudio riba nan na Hulanda.

Despues di a haci un estudio largo y profundo, e laboratorio na Hulanda a manda nan conclusionnan.

Señor Pimpenel hunto cu su ekipo a haci nan mesun estudio akinan. Nan a studia e pinturanan cu nan a haya den e cuebanan.

Na Malmok y na Canashito nan a descubri graf di Indjan.

Studiando tur loke a haya, e arkeologo y su ekipo a haya mas o menos un idea di e forma di biba di e Indjannan y nan creencia.

Forma di biba

-



E Indjannan Caquetio tawata biba hunto den grupo di mas o menos 60 Indjan.

- Cada famia di Indjan tawata biba den su mesun chosa, cu tawata lanta di troncon di mata cu tawata bon hinca den e tera. Memey di e palonan tawata forma un muraya di tak'i mata gevelecht. E muraya aki tawata yena cu un combinacion di calichi (calki), klei y yerba seco. E chosanan tawatin dak plat of dak cu punta.
- E cacique y e shaman di e tribu tawatin nan mesun chosa.
- Tawatin chosa cu tawata uza special pa cushina.

-



E pueblo di Indjan tawata rondona pa un sorto di cura traha di troncon di mata.

Creencia

-



E Indjannan tawata pensa cu e cacique y e shaman tawatin podernan special.

E podernan aki tawata haci cu nan por a comunica cu tur nan diosnan.

- E Indjannan tawata pensa cu tanto e solo, e biento y e luna tawata un dios.
- E shaman of e cacique tawata bay den e cuebanan pa haci ritual di adoracion pa nan diosnan.
- Ta kere cu ta e cacique of shaman di e tribu di Caquetio tawata esunnan cu a pinta tur e pinturanan den e cuebanan.
Nan tawata haci esaki ora nan ta haci nan ritual di adoracion den e cuebanan.



- E Indjannan Caquetio tawata hende cu tawata planea nan dia.
- Nan tawata planta, tira bestia mata y pisca pa haya cuminda pa come.
- Nos antepasadonan tawata hende trahado y hopi responsabel.

- Wak e mapa akibou y e tabel.
- Wak e pinturanan den rij bou di otro y nan nificacion.
- Wak e mesun pinturanan unda nan ta pinta riba e mapa di Aruba.
- Lesa e preguntanan riba pagina 22 den BE IV, busca e contestanan den e tabel.
- Delibera cu otro riba e contestanan.
- Skirbi e contesta den bo BE.



Luga:	Resto di chosa	Pida pida urna di klei	Herment traha di piedra y casca di calco	Pintura den cueba	Graf di Indjan
Tanki Flip	x	x	x		
Parkietenbos	x	x	x		
Savaneta	x	x	x		
Fontein				x	
Malmok					x
Quadirikiri				x	
Tanki Leendert	x	x	x		
Canashito					x
Ser'i Noca (Sta. Cruz)	x	x	x		

Storia: Hende di hero



Pluma Sabi ta sinta riba baranca den mondi na Ser'i Noca. Den su man e tin un pida calco skerpi pa e pela un richi pa traha su flecha. Papa a primintie cu e siman aki ainda nan lo bay jaag den e mondi grandi cu tin tras di sero.

Hey! Ta ki zonido esey?

Cling, clung cling, clung, cling cling ... Den esey ...

“¡Apúrense! ¡Vamos! ¡Rápido! ¡No tenemos todo el día!” un

stem di hende homber ta grita duro.

Pluma Sabi su curason ta bati te den su garganta. *Esey ta un idioma straño, mi no ta compronde nada*, Pluma Sabi ta pensa. E ta laga su curpa slip baha for di e baranca y ta sconde memey di dos baranca cerca di otro.

Dudu dudu dudum ... su curason ta bati duro. Pluma Sabi ta pensa: *Uy uy uy, corda si ta e Indjannan Caribe ta bin ataca nos, mescos cu nan a haci na tera firme.*



Pocopoco Pluma Sabi ta saca su cabes pa wak ta ken ta grita duro asina. Huh! E ta mira un grupo di hende straño, nan curpa y cabes ta tapa cu un material cu Pluma Sabi no conoce.

Ora nan dal stap, e cos cu nan tin bisti ta zona cling, clung cling, clung, cling cling ...

Den nan man nan tin spada cu ta traha di e mesun material.

Esakinan no ta Indjan Caribe, nan ta un otro sorto di tribu, Pluma Sabi ta pensa.

Net ora Pluma Sabi tabatin pensa di sali pa wak miho ta ki sorto di tribu nan ta, e ta spanta masha hopi y ta laga su curpa cay bek memey di e dos barancanan. Dicon el a spanta asina hopi? Pluma Sabi a mira cu memey di e tribu straño tin un grupo di Indjan di su mesun tribu, e tribu Caquetio. E Indjannan nan man ta mara y e hendenan bisti cu tanto cos straño asina, ta ranca y pusha e Indjannan aki.

Pluma Sabi ta keda keto keto, e no sa kico pa haci. E ta pensa: *Ay no ... e tribu aki no ta tribu amigo, pasobra ata nan a coy mi amigonan preso. Kico mi haci awor?*

Stap stap stap ... cling, clung cling, clung, cling cling ... ata e grupo ta yegando cerca di e baranca caminda Pluma Sabi ta scondi. Dudum dudum dudum! Mas duro su curason ta bati y hasta el a cuminsa soda.

Mientras tanto e ta scucha cu e stapnan ta yegando cerca ... stap cling clung stap cling clung stap stap ... y mas cerca ... stap cling clung ...

E luga ta keda keto keto. Pluma Sabi ta scucha, pero e no ta tende nada mas. E ta warda basta rato y despues e ta saca su cabes pa wak unda e grupo a bay ...



“Agárenlo! Agárenlo!”, Pluma Sabi ta tende un hende ta grita y e ta mira un par di e hendenan di e tribu straño ta core bin den su direccion. Pluma Sabi **no ta pensa dos biaha**, e ta pensa **pia pa ki mi tin bo** y e ta cuminsa core, subi e baranca, bula for di e baranca cay na e otro banda. E ta sigui core mas duro cu e por y no ta para niun rato pa wak si nan ta siguie of no.

E ta yega na un cueba y ta core drenta pa sconde den e scuridad di e cueba. Pluma Sabi ta keda scondi pa un bon rato. E ta scucha, pero no ta tende nada. Esey kiermen cu nan no a siguie. E ta pensa *Kico mi haci awor?* Su wowo ta custumbra cu e scuridad y e ta wak rond den e cueba. E ta mira algun pochi cu likido aden y riba e muraya di e cueba e ta mira figuranan straño pinta. Pluma Sabi ta pensa: *Esaki lo ta un di e cuebanan cu Shaman ta uza.*



E **shaman** Indjan tin podernan special cu ta haci cu e por comunica cu spirito. E ta cura hende tambe y ta haci diferente **ritual**, manera baile y resamento pa pidi pa awe yobe. Otro Indjannan ta prohibi pa drenta cueba sin cu e shaman hiba nan, pero awor e cueba ta net un bon luga pa Pluma Sabi sconde. Pluma Sabi ta pensa: *Por ta e tribu straño a gara e shaman tambe, pasobra e cueba ta bashi.*

Despues di basta rato, Pluma Sabi ta dicidi di bay wak si su famia ta den nan chosa. Pocopoco e ta sali for di e cueba mientras e ta wak tur rond. E no ta mira niun hende. E ta cana lihe lihe, pero cada rato e ta wak su tras y na banda. Cu cada zonido cu e tende, e ta dal para keto keto.

Porfin e ta yega na su chosa. E ta drenta paden, pero no ta wak niun hende. Pluma Sabi ta hopi spanta. E ta pensa: *Corda cu e tribu bisti straño a gara mi famia tambe.* Pluma Sabi ta cana rond di e chosa y ta busca, pero ... nada. E ta pasa man pa un purun cu awa y un par di cuki traha di yuca.



E ta pensa; *Miho mi bay sconde bek den e cueba, pasobra mi no ta kere cu nan ta bay eyden.*

Pluma Sabi ta cana lihe lihe, e ta purba di evita luga habri.

E ta cana den mondi pa bay bek na e cueba.

“Psst ... psst ... psst ...”, Pluma Sabi ta tende e zonido y ta bira wak ... E ta mira su tata ta haci seña cu ne. Contento e ta core bay cerca papa y

papa ta hib'e na un otro cueba unda e resto di famia ta scondi. Pluma Sabi su tata ta splica cu e hendenan ey ta e hendenan cu a bin cu e cayuco gigante cu tin den lama na costa. E hendenan bisti straño a gara varios Indjan di nan tribu, hasta Tapoca nan a bay cu ne. Papa a mira e grupo ta bin ora e tawata pisca.

E no a confia e asunto. P'esey el a hiba mama y e rumannan chikito di Pluma Sabi sconde den e cueba aki. Pluma Sabi ta bisa su tata cu e ta kere cu nan famia ta e unico sobrevivientenan di nan tribu, e uniconan cu a scapa.

- Lesa e frasenan akibou.
- Pensa y combersa cu otro pa haya sa cua palabra e frase ta describi.
- Ora bo haya sa cua ta e palabra, wak e crucigrama riba pagina 24 den BE IV.

yuca – troncon – sobreviviente – purun – chosa – arco – tribu – flecha – pisca
 – Caquetio – hamaca – troca – cayuco – cueba – shaman – pintura – jaag – calco
 – ritual

Horizontal:

2. E parti diki y duro di un mata cu ta crece bira grandi.
4. Un sorto di vaas den cual e Indjannan tawata warda awa di bebe.
7. Con yama e tribu di Indjan na cual Pluma Sabi ta pertenece?
9. Esaki ta un sorto di buraco den baranca. E shaman Indjan tawata haci uzo di e luga aki.
10. Esaki ta ora bay den mondi cu flecha y arco y busca bestia pa mata pa come.
12. E shaman Indjan ta balia y resa pa cura hende of pidi pa awasero.
Esaki nos ta yama
13. E Indjan aki ta esun cu ta haci ritualnan den cueba pa yuda cura hende of pa pidi pa awasero. E tin podernan special cu ta haci cu e por comunica cu spirito.
14. Ora ta cambia un cos pa algo otro.
17. Esaki ta algo largo traha di richi y e tin punta skerpi. Ta uz’e hunto cu e arco ora ta bay jaag.
18. Esaki ta e cas cu Indjan ta biba aden.

Vertical:

1. Esaki ta ora cu un hende of bestia so keda na bida, tur e otronan cu ta hunto cu ne a muri. Su so a scapa.
3. Un grupo di Indjan cu ta biba hunto na e mesun luga. Nan ta papia e mesun idioma, tin e mesun custumbernan. Nan tin un solo lider.
5. Esaki Indjannan tawata uza pa sosega of drumi aden. Nan ta colg’e cu un sorto di cabuya.
6. Den e cuebanan ta topa cu esakinan riba e muraya. E shaman tawata pinta nan.
8. Un bestia di lama cu ta biba den un casca duro cu ta parce cu e tin cacho riba dje. E casca tin un parti dilanti cu ta ros y ta briya bunita. Indjannan tawata come e bestia cu tawata biba den e casca y tawata uza e casca pa traha chapi y otro herment.
9. Un sorto di boto traha di troncon di mata. Ta kima memey di e troncon, lag’e fria y despues ta cob’e cu un obheto skerpi.
11. Bestia di lama, hende ta pisc’e y gusta com’e hasa.
15. Esaki ta uza hunto cu e flecha ora ta bay jaag.
16. Un sorto di berdura cu ta famia di batata. Indjannan tawata traha cuki cu ne pa nan come.

Skirbi carta



1. Luga y fecha

2. Nomber y adres di esun cu bo ta manda e carta p'e

3. Cuminsa cu un saludo

4. Splica cla kico ta e intencion di e carta aki:

alineia 1 – motibo/peticion

alineia 2 – splicacion/sugerencia

alineia 3 - ta cera e carta sperando un contesta

5. Caba cu un saludo

Firma

6. Bo nomber, adres y telefon/e-mail

Otro puntonan pa tene cuenta cu ne:

Por skirbi e carta na man of riba computer (laptop).

Den e carta por inclui: p.e. un potret di loke a pasa.

Corda pa:

- *Keda semper amabel den bo carta.*
- *No uza palabra pa insulta.*
- *Reclama loke ta al caso.*
- *Pidi pa un contesta.*



San Nicolas, 14 di september 2021

-
-
-
-
-
-

Sr. Robert Ras
Tinytunastraat 7

-
-
-

Apreciabel Señor Ras,

-
-

Cu e carta aki mi kier laga Sr. Ras sa cu e muchanan di klas 5 y ami ta haya cu tin falta di por lo menos dos computer nobo pa scol.

-
-

Nos ta haya cu falta mas computer, pasobra durante e lesnan di idioma hopi biaha ta traha carta den computer. Cada biaha muchanan mester warda riba otro pa haya turno pa traha nan carta riba computer. Den e tempo moderno aki no ta skirbi carta na man mas.

-
-

Nos ta spera cu Sr. Ras por acerca directiva di scol mas lihe cu ta posibel y cu Sr. Ras por expresa e necesidad grandi di nos scol pa tin mas computer. Nos ta spera riba un contesta positivo di Sr. Ras su banda.

-
-

Un saludo cordial,

-
-
-
-
-
-

Firma:

-

Mary Pieters
Luzstraat 4
Cel: 345 7218

Esaki ta pa maestro saca copia. Un copia pa cada alumno uza durante elaboracion.

1. - - - - - -
2. - - -
3. - -
4.
5. - - Firma - - -
6.

- Lesa e frasenan.
- Pensa cua di e palabranan den e hoki akibou, cada frase ta describi.
- Wak e cifra dilanti di cada frase.
- Busca e cifra den e crucigrama riba pagina 26 den BE IV y yena e palabra na e luga corecto.

cacique	sobreviviente	purun	tribu	shaman
	ritual	chosa	cayuco	
cueba	flecha	arco	troncon	Caquetio
	hamaca	troca	casiri	urna
			richi	

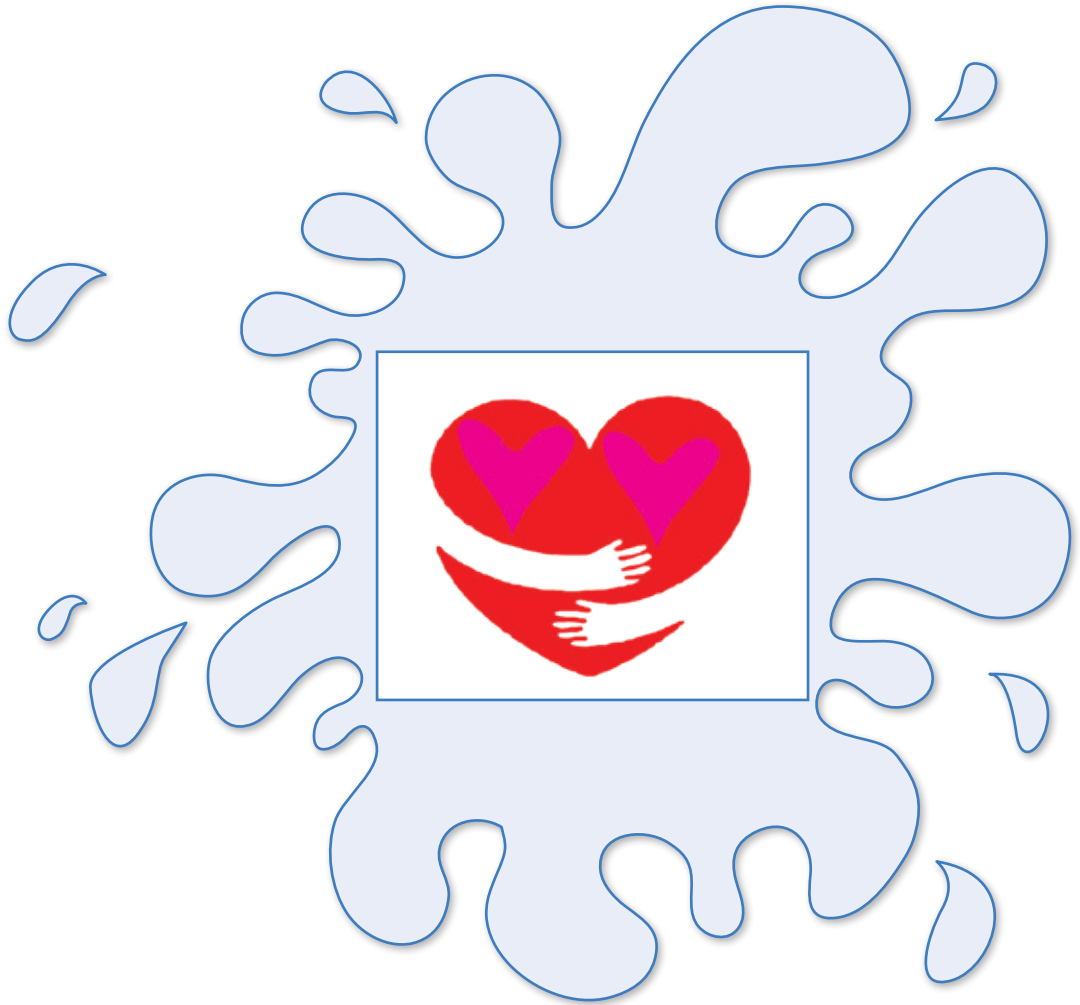
Horizontal:

2. E obheto cu Indjannan tawata uza hunto cu su flecha ora ta jaag.
5. Esaki ta ora cu un hende of bestia so keda na bida, tur e otronan cu ta hunto cu ne a muri. Su so a scapa.
6. Un obheto traha di klei cu tin forma di un vaas. E Indjannan tawata uz’e pa dera nan defunto.
7. Esaki ta algo largo traha di richi y e tin punta skerpi. Ta uz’e hunto cu e arco ora ta bay jaag.
13. Hefe di e Indjannan Caquetio.
14. Ora e shaman Indjan ta balia y resa pa cura hende of pidi pa awasero, e ta haci un ...
16. E parti diki y duro di un mata cu ta crece grandi.
17. Cerbes cu e Indjannan Caquetio tawata traha di yuca raspa.
18. E Indjan aki ta esun cu ta haci ritual den cueba pa yuda cura hende of pa pidi pa awasero. E tin podernan special cu ta haci cu e por comunica cu spirito.

Vertical:

1. Esaki ta e cas cu Indjan ta biba aden.
3. Esaki ta un sorto di buraco den baranca. E shaman Indjan tawata haci uzo di e luga aki.
4. Un grupo di Indjan cu ta biba hunto na e mesun luga. Nan ta papia e mesun idioma, tin e mesun custumbenan. Nan tin un solo lider.
8. Esaki Indjan tawata uza pa sosega of drumi aden. Nan ta colg’e cu un sorto di cabuya.
9. Un sorto di boto traha di troncon di mata. Ta kima memey di e troncon, lag’e fria y despues ta cob’e cu un obheto skerpi.
10. Un tribu di Indjan cu tawata biba na Aruba antes.
11. E tin forma manera un vaas y ta traha di klei. Indjannan tawata uz’e pa warda awa pa bebe.
12. E bara cu ta resta di un taki di un mata ora kita tur e blachinan.
15. Ora ta cambia un cos pa algo otro.

Mi mi mes



Tema 9

MI STIMA



Skirbi cantica, storia of poesia.



Duna charla, declama of conta chasco.



Toca un instrumento.



Pinta obra di arte.



Obra di man.



Fotografia.



Planta y cuida mata.



Balia.



MI TA UZA MI TALENTO Y DIBERTI SANAMENTE.



Haci un deporte.



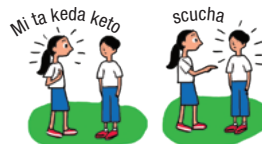
Mi no ta uza alcohol of droga.



Traha bolo y cushina dushi.



Mi ta trata otro, manera mi kier pa nan trata mi.



Mi ta keda keto

scucha

ora un hende ta papia cu mi.



MI TA MUSTRA RESPET



Mi ta yuda cu cariño



Mi ta warda mi turno cu pasenshi.

mi mes

MI MES.



Mi ta haci ehercicio fisico.



Mi ta studia y yuda otro.



Mi ta corta y tene mi huñanan nechí.



encion den klas.



Mi ta percura pa semper mi tin paña limpi pa bisti.



MI TA PERCURA PA MI MES.



Mi ta baña y tene mi curpa limpi.



Mi ta ruim op y tene mi luga na ordo.



Mi ta skeiro mi djente dos of tres biaha pa dia.

Sorry.



Mi ta come saludabel.



Mi ta drumi suficiente.



Mi ta bebe suficiente awa.

Mi ta stima mi mes



manera porco ta stima lodo

E palabranan aki, no ta costa nada.

Mi ta campeon!

Mi ta special!

Mi ta unico!

Mi ta un joya!

Mi ta lief!

Mi ta cariñoso.

Mi Balor

Trata mi cu amor,
Mi ta di gran balor.
Si bo sa cuanto mi bal,
lo bo cuida mi manera un glas di cristal.
Mi ta di gran balor,
Si di gran balor.

Sigur bo kier sa dicon.
Scucha cu atencion y wak si mi tin rason.
Mi ta unico, mi ta special.
Mi ta resalta den cualkier ambiente social.
Mi ta di gran balor.
Si di gran balor.

Bo por busca sin fin.
Un di mi so tin.
Manera mi ta cana, papia y hari
ningun hende por mescos, ni kico nan haci.
Mi ta di gran balor.
Si di gran balor.

Mi ta precioso,
grandioso y valioso.
Mi no ta cualkier piedra di cura,
sino un diamanta bon cuida.
Mi ta di gran balor.
Si di gran balor.

No tin placa, ni hende
pa reemplasa mi, b'a tende!
Riba zonido di asambeo cu trompet,
mi ta bisa cu amor:
'trata mi cu respet!'
Mi ta di gran balor.
Si di gran balor.



Glas di cristal



Piedra di cura



Diamanta

Wak e plachi, lesa loke ta skirbi y duna bo opinion.

- Ta algo bon of ta algo malo?
- Abo of un hende cu bo conoce a yega di pasa den algo asina?

1 Mamaaa ... tin un monster den mi camber!



2 Oracion ta yuda



3 No preocupa, ami ta pikie



4 Esaki ta nos sorpresa pa Machi.



5 Mucha ... bo tin mi bida condena!



6 Uyy ... nan ta hopi rabia cu otro.



7 Bringamento den nos cas.



8 Papi ta hunga cu nos.



Stimacion propio

1. Lesa e storia cortico aki.
2. Bisa kico bo ta pensa di e hendenan di e programa di television.
3. Abo lo a haci mescos pa haya un T-shirt por nada?
4. Na final e ta contento cu su flanel gratis?
5. Kico e lo por haci pa scapa su honor?



Les a of scucha e poema y pensa un titulo cu ta pas cu ne.

Skirbi un storia, un charla, un cantica of un poesia
mescos cu nos curpa e mester ta bon para riba su pia.
E cos no ta bay manera bo ta chupa un pruim.
Bo mester pone man na obra pa merece e duim.
Ora di skirbi, bo no por djis hisa benta.
Ata algun punto pa tene na cuenta.

E di prome punto: pensa, pensa, pensa ...
Bo tin un idea? Skirbie.
Bo tin un topico? Skirbie.
Un palabra ta drenta bo mente? Skirbie.
Bo a skirbi hopi y no tin luga mas riba bo blachi?

E di dos punto: scoge, scoge, scoge ...
Bo a scoge palabra? Marc'e.
Bo a formula frase? Skirbie.
Bo a scoge un secuencia. Marc'e.
Bo ta satisfecho cu bo escogencia? Bay p'e.

Sigui cu e siguiente punto: skirbi, lesa, skirbi di nobo.
Skirbi letter tras di letter pa forma ... palabra.
Skirbi palabra tras di palabra pa forma ... frase.
Skirbi frase tras di frase pa forma un ... storia.
Bo a skirbi, bo a lesa, bo a coregi? Sigui cu e di cuater punto.

E di cuater punto: Prepara, prepara, prepara ...
Para dilanti di un spiel y lesa loke bo a skirbi.
Articula y uza bo stem pa ... papia cla.
Hisa bo cara y wak bo publico. Bo ta kere cu bo ta cla?
Para dilanti di bo famia y ... presenta.

Awor cu bo sa puntonan uno te cuater,
bo ta number uno, bo ta master.
Nunca mas lo bo tribi di bisa:
"Ay juffrouw, ... of ay meneer, mi no sa."



E CURPA DI UN STORIA

Kico bo ta pensa ora bo lesa un storia of un poesia?

Kico bo ta pensa ora bo scucha un cantica of un charla?

Ta facil! Berdad?

Abo tambe por.

Akibou ta splica y duna ehempel kico ta skirbi den cada parti di un storia.

1. E COMIENSO

E prome frasenan skirbi mester ta interesante y hala atencion. Si e topico no ta interesante e lesado por bisa: "Nah! Laga para!" Den e comienso nos ta laga sa un tiki di loke nos ta bay skirbi.

EHEMPEL DI UN COMIENSO DI STORIA

Dia cu mi a nace, tawatin tormenta tropical y awa a yobe hopi. Casi tur luga a yena cu awa.

2. E MEMEY

E parti di memey ta e parti principal di loke ta skirbi. Semper e tin di haci cu loke a skirbi den e comienso. Aki e accion ta tuma luga. Aki ta conta lo mas importante.

EHEMPEL DI E MEMEY DI UN STORIA

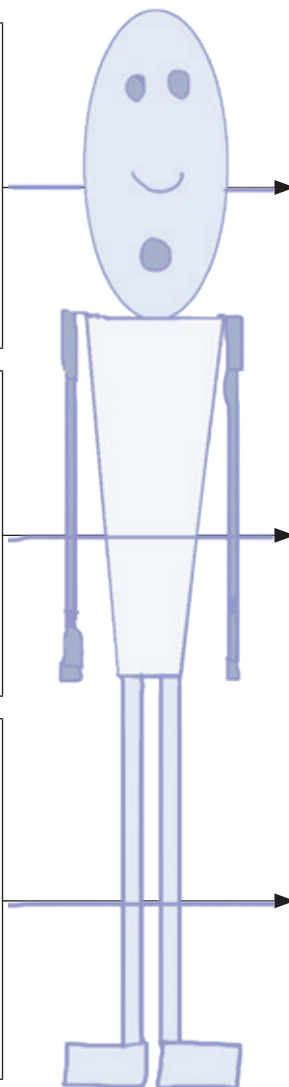
Tur hende mester a purba scapa tur loke cu nan por pa awa no lastra nan bay cu ne. Mi mama tawata yora. Ami tawata yora sin stop. Mi tata a carga ami y despues mi mama pa saca nos for di cas.

3. E FINAL

E final mester carga loke nos skirbi. E ultimo parti di loke nos skirbi ta trece resultado di loke a pasa den comienso y memey di e storia. Aki ta duna e solucion of ta duna opinion di loke a tuma luga den e poesia, storia, charla of cantica.

EHEMPEL DI E FINAL DI UN STORIA

Danki na tur hende su esfuerzo awa no a hiba mi. Awor mi ta den klas 5 y feliz y contento.



Tarea:

Bo por haya e palabra **'berdadero'** den 30 seconde?

vence
troca
triumfa
terapia
special
simia
recomendacion
prohibi
precies
pertenece
papia
origen
logra
ilegal
gana
festeha
exacto
disfruta
crea
conseho
compliment
celebra
cariño
arepentí
aprecia
alegría
afecto

honesto
mensahe
tratamento
personal
sincero
respondi
real
priva
placer
permiso
palabracion
motibo
lamenta
gosa
forma
exclusivo
elogia
desea
coresponde
confiansa
combersa
causa
cambia
aprobacion
anhela
berdadero
acuerdo

Tarea:

1. Compara e lista di palabra aki cu esun riba pagina 59.
2. Busca den e lista aki e palabra skirbi riba bo carchi. Corda riba e alfabet.
3. Lesa e palabra y su sinonimo.
4. Busca e alumno cu tin e sinonimo di bo palabra y bay sinta hunto.

acuerdo: *palabracion*

afecto: *cariño*

alegria: *placer*

anhela: *desea*

aprecia: *elogia*

aprobacion: *permiso*

arepentí: *lamenta*

berdadero: *real*

bisa danki: *gradici*

cariño: *afecto*

cambia: *troca*

causa: *motibo*

celebra: *festeha*

combersa: *papia*

comienso: *origen*

confiansa: *siguransa*

conseho: *recomendacion*

coresponde: *pertenece*

crea: *traha*

desea: *anhela*

disfruta: *gosa*

elogia: *aprecia*

exacto: *precies*

exclusivo: *special*

festeha: *celebra*

figura: *forma*

forma: *figura*

gana: *logra*

gosa: *disfruta*

gradici: *bisa danki*

honesto: *sincero*

ilegal: *prohibi*

lamenta: *arepentí*

logra: *gana*

mensahe: *respondi*

motibo: *causa*

origen: *comienso*

palabracion: *acuerdo*

permiso: *aprobacion*

personal: *priva*

pertenece: *coresponde*

pipita: *simia*

placer: *alegria*

precies: *exacto*

priva: *personal*

papia: *combersa*

precies: *exacto*

prohibi: *ilegal*

real: *berdadero*

recomendacion: *conseho*

respondi: *mensahe*

siguransa: *confiansa*

simia: *pipita*

sincero: *honesto*

special: *exclusivo*

terapia: *tratamento*

traha: *crea*

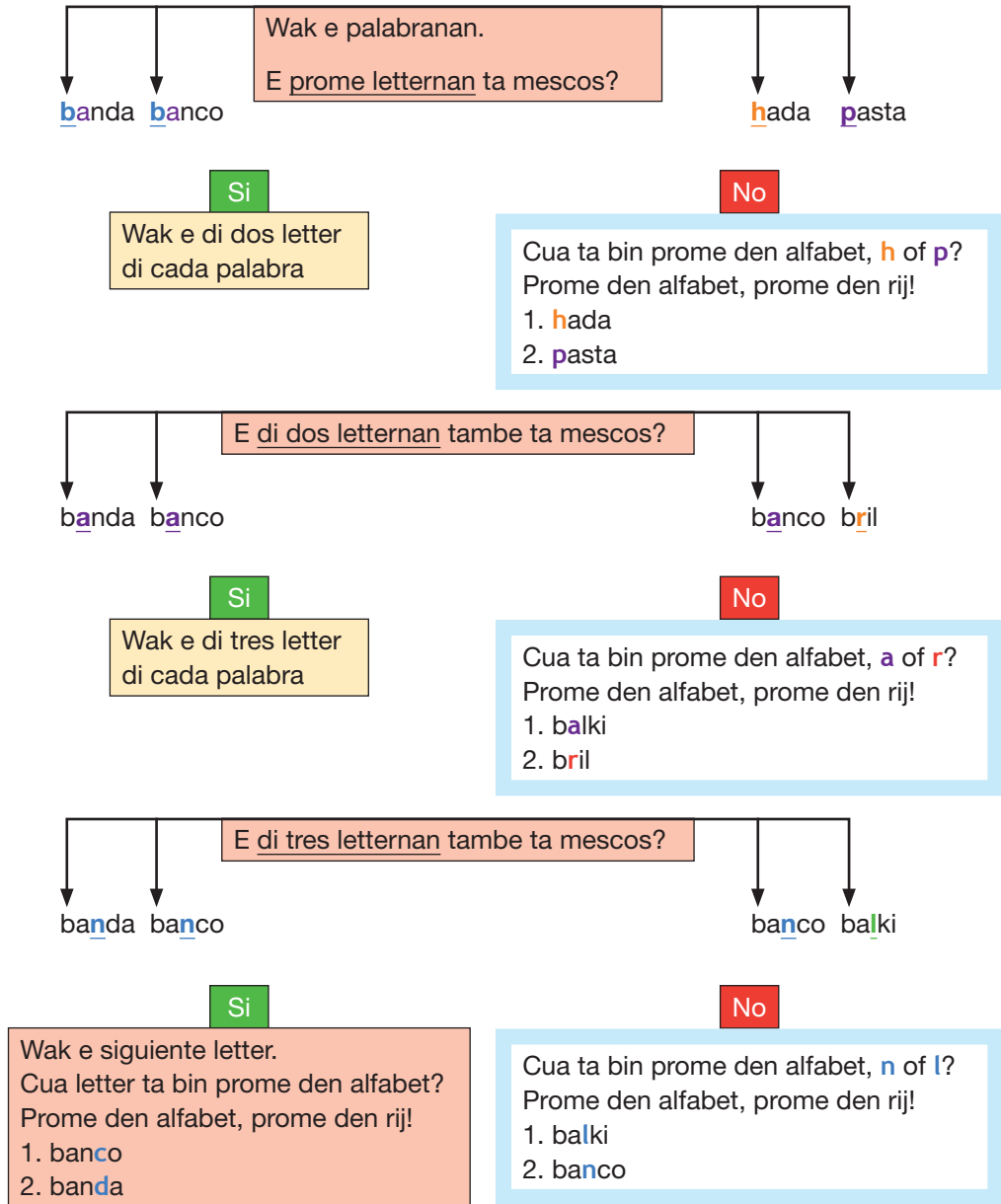
tratamento: *terapia*

triunfa: *vence*

troca: *cambia*

vence: *triunfa*

Bet riba alfabet



Tarea:

1. Busca e titulo cu bo a haya.
2. Lesa loke tin skirbi bou di e titulo aki.
3. Conta un otro duo loke bo(so) a lesa.

Abuso

Remedi tambe ta un sorto di droga. Un dokter ta prescribi remedi na midi pa alivia un situacion. Ora un hende haci mal uzo di remedi of tuma di mas di dje nos ta yama esaki abuso di droga. Abuso di cualkier sorto di droga por trece problema serio cu ne. Adiccion, peliger di morto of morto mes. Adiccion ta nifica cu bo curpa tin mester di e droga. Tambe e por duna problema di comportacion. Kier men cu abuso di droga tin consecuencia pa e persona cu ta uza y tur hende cu ta rondon'e tambe.

Alegria ta yuda

Harimento ta yuda pa kita stress. Tin un terapia cu yama terapia di harimento. Hende ta bin den grupo hunto pa hari forsa. Para den circulo e instructor ta duna e ehempel ki sorto di hari mester haci. Por ehempel ha-ha. Tur hende ta ripiti ha-ha. Djey por sigui cu hi-hi-hi, ho-ho-ho-ho of cualkier otro zonido di harimento. Mayoria biaha un of mas hende ta haya gana di hari di berdad y ta haci tur otro hende hari te peg'aden. Ora cu tur hende a hari barica yen, tur ta bay cas relaha y yen di alegria. Mare tur dokter por duna e recept aki enbes di pildo.

Alimenta e cerebro

E cerebro mester di cuminda y oxigeno.

E sanger cu ta core den nos curpa ta hiba e alimentonan aki pa e cerebro.

E cerebro no ta un organo grandi pero e tin mester di hopi energia si.

Bon nutricion ta esencial pa e cerebro por traha optimal.

Cumindanan cu ta yuda e cerebro ta pisca, webo, berduranan berde, maishi rabo, galiña y fruta.

Aroma

Holo tin influencia riba nos estado mental, con nos ta sinti nos mes.

Uzo di fragancia por yuda bo pa keda alerta.

Tambe fragancia por yuda bo memoria.

Algun fragancia ta:

- Lavender ta reduci stress.
- Lamunchi ta yuda pa haya bon beis.
- Menta ta refresca y stimula.

- Appel ta calma e cerebro y baha presion di sanger.
- Vanila ta relaha y calma.

Color y ambiente

Color ta impacta nos mente y nos curpa.

Les a akibou con cada un por yuda.

- Blauw ta bon pa ora bo ta studia, concentra y pensa.
- Biña ta trunkilisante y ta bon pa controla apetit.
- Ros ta color di sosiego y ta calmante.
- Cora ta lanta energia pa un rato y ta yuda creatividad.
- Berde ta pa energia pa mas largo y productividad.
- Geel y oraño ta duna smaak pa move y ta stimula bon beis.

Dies regla pa un dushi bida

1. Acepta otro manera cu nan ta.
2. Semper papia berdad y cumpli cu bo promesanan.
3. Sea cariñoso y tene cuenta cu otro.
4. No papia palabra malo of palabra di abuso.
5. Carga responsabilidad pa tur loke bo haci.
6. No uza ningun sorto di droga.
7. Duna bo miho na cas, scol y riba caya.
8. Scucha otro di berdad.
9. No haci daño na bo mes of na otro.
10. Semper actua nechi pa bo ta un ehempel pa otro.

Drumi bon.

Un bon soño ta hopi importante.

E cerebro mester di tempo pa e procesa loke nos a siña.

Ta esencial pa e cerebro haya trunkilidad pa e por saca su som.

Falta di soño ta stroba:

- pensamiento
- creatividad
- memoria

Si bo tin cu lanta tempran, bay drumi tempran!

Hidrata e cerebro

E cerebro ta consisti di mas o menos 80% di likido.

Si e cerebro ta deshidrata, e ta seca poco poco.

Un cerebro seco ta haci cu nos ta sinti cansa y sin smaak.
Awa ta yuda e cerebro funciona miho.
Refresco, juice, te y koffie ta kita nos sed.
Pero, awa puro ta miho pa tene e cerebro muha.

Evita abuso

Droga y alcohol ta stroba nos pa bira mas sabi.
Nan ta seca e cerebro y por mata su celulanen.
Un cerebro cu falta awa no por pensa mes bon mas.
Esaki ta dificulta siñamento.
P'esey, bebe hopi awa y evita di uza droga.

Influencia di musica

Musica ta influencia e cerebro positivamente.
Ora e ritmo ta lihe, musica ta duna bo energia.
Musica mas trunkilo ta yuda bo pa keda concentra.
Si bo kier kita stress y relaha, toca of scucha musica cu ritmo poco poco.

Mi adiccion straño

Tin un programa na television cu yama 'Mi adiccion straño'.
Cada biaha nan ta pasa hendenan cu ta haci cosnan straño.
Por ehempel:
Carenza cu ta bebe su propio urina.
Nora cu ta come piedra.
Almina cu ta come cuminda di pushi.
Reba ta adicto na sapato. E tin mas cu 200 par y tur tin nomber.
Algun di e hendenan aki a bay dokter pa por stop di haci loke nan ta haci.

Movecion

Actividad fisico ta percura pa e cerebro haya oxigeno.
Ehercicio ta baha stress y ta yuda e memoria.
Algun actividad di movecion ta:

- Baile
- Teatro
- Rek (streich) diferente musculo.
- Expresion creativo
- Yoga

Percura pa aire fresco

Ora nos hala rosea, nos ta inhala oxigeno y exhala aire sushi.
Mata tambe ta hala rosea. Pero net contrario di nos hende.
E blachinan berde di mata ta inhala tur gas y aire impuro.
Y nan ta produci e oxigeno cu nos tin mester.
Nos ta bisa cu mata ta purifica e aire of sea mata ta limpia e aire.

Pordona

Un hende a bisa of a haci algo malo contra bo.
Bo a bira tristo of bo a rabia.
Pordona e hende aki kiermen cu bo no ta keda rabia cu ne.
Boso ta papia y cuminda otro.
Esaki no kiermen cu bo ta haya ta bon cu e cos malo ey a pasa.
Esaki no kiermen cu lo bo permiti pa e cos malo ey sigui pasa.
Si e persona aki ta sigui haci malo, aleha bo mes di dje.
Asina lo bo por evita abuso.

Sabi of no?

Tin hende di tur sorto di tamaño, peso y color.
Cada hende su cerebro ta traha diferente.
Cada persona ta funciona na un otro manera.
Tin diferente forma pa compronde y siña cosnan nobo.
No ta existi hende bobo.
Maske nan ta bisa 'No tin mas bobo cu esun cu no kier siña'.



Celebra vida



Tema 10

Celebr

ENTIERO



graf



shersh



santana




cremacion




caha di morto


PAREHA JONG




muhe
homber



duna pecho



triyiso



morocho/ohochi

CASAMENTO/BRUID



biaha hunto



biba bon cu otro



novio/bruidegom



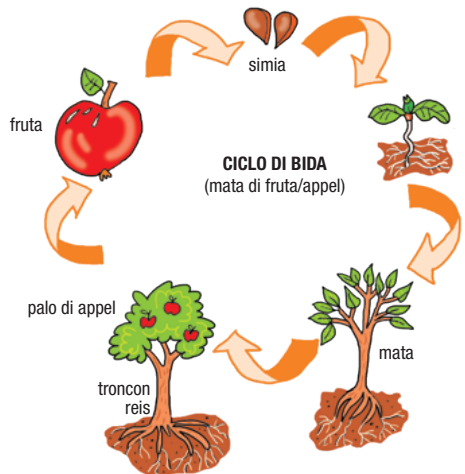
stima otro



sea agradecido



hari hopi



la vida



baby
recien naci

CICLO DI BIDA (humano/hende)



mucha chikito



teenager



mucha grandi



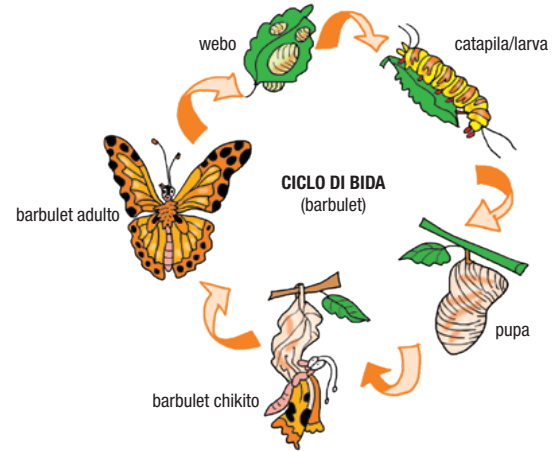
COMPARTI DEN FAMIA (SIN CELULAR)

HUBENTUD

mucha homber mucha muhe

TRABOU (PROFESION)

graduacion chirurg polis
dokter di cas coki



Ciclo di bida

1. Ken a yega di wak un flor den su cura asina bunita, anto pa su mañan ya caba e flor a muri? Bo tawatin un cacho cu a muri? Bo wela of welo ta na bida ainda? Asina bida ta, e ta cuminsa y e ta caba. Nos no sa ki dia e ta caba, p'ese y nos tin cu celebra cada momento. Nos tin cu **celebra bida**.
2. Un mata por nace di un simia. Si bo ta comiendo kenepa y tira e pipita den cura, ken sa cu despues di tempo un mata di kenepa ta nace. E mata ta sigui crece, bira grandi, haya flor, te cu e mes ta cuminsa produci kenepa. Tin biaha bou di un palo di kenepa tambe bo ta mira yen di mata chikito. Esaki por sosode tambe ora e kenepanan cay for di palo, bay den tera y nace.
3. Di un galiña nan ta bisa cu e por biba un 15 aña n'ey. Prome tin un webo. Despues e webo ta kraak y e puyito ta nace. Ora e nace, ainda su mayornan tin cu wak p'e, pasobra e no por cana, su halanan no ta fuerte ainda y e no por busca cuminda pa su mes. Tin mas bestia cu nos sa mas o menos e cantidad di aña di bida cu nan lo por logra biba:

cacho	10 aña	olifante	70 aña	muskita	15 - 25 dia
pushi	15 aña	leon	35 aña	sangura	1 - 4 siman
burico	45 aña	caiman	45 aña		
cabay	40 aña	casabel	22 aña		
cabrito	15 aña	gorila	20 aña		
raton	4 aña	Baca	22 aña		
cacalaca	400 dia	raton di anochi	24 aña		

4. Hende tambe ta nace, di baby ta bira un mucha, despues un teenager (adolescente), un adulto jong, un adulto madura y por ultimo ta un anciano. Pa hende tambe tin un cantidad **promedio** di bida. E edad promedio ta depende di **herencia**, kiermen si su famianan a biba largo of si tin cierto malesa den famia. Ta depende tambe unda e persona ta biba, con e ambiente cu e ta biba aden ta, si tin remedi, si e ambiente ta saludabel, si no tin huma, etc. Loke ta influencia pa no bira malo, ta si un hende ta come saludabel, bebe suficiente awa y haci ehercicio. Na Aruba e edad promedio cu un persona ta biba ta 75 aña di edad. Na otro pais rond mundo e cifra ta:

Hapon	83	Peru	75
Spaña	82	Brazil	75
Hulanda	81	Venezuela	74

Merca	79	Santo Domingo	74
Mexico	76	Surnam	71
Jamaica	76	Haiti	63
Colombia	75	Africa Central	52

5. Generalmente un hende homber ta mas fuerte, mas grandi y por core mas duro cu un hende muhe. Pero hende muhe ta biba mas largo cu hende homber. Na Aruba e promedio di edad di hende homber ta 71 y di hende muhe ta 77. Dicon e diferencia ey? Ora hende homber yega adolescencia, 12-20 aña, nan tin tres biaha mas chens di muri cu un mucha muhe di e mesun edad ey. Mucha homber ta comporta nan mes mas violento y por haya accidente di auto of nan por haya nan mes den pelea.
6. Na **edad medio**, esta ora nan tin mas o menos 40 aña, tambe hende homber tin mas chens di haya problema di curason cu hende muhe. Esaki por ta a causa di humamento of bebemento tambe. Na Aruba, hende cu edad di 65 aña ta bay cu **pensioen**, kieren cu por stop di traha y haya pensioen di gobierno. E ora ey abo ta oficialmente un **pensionado**, un hende grandi. No tur hende ta yega e edad aki pa disfruta di nan pensioen.
7. Ban celebra bida. Esaki ta nifica celebra ora nos haci aña, celebra ora un otro haci aña. Hopi cos den nos bida nos por celebra, p.e. celebra ora nos haya un bon punto na scol, celebra ora algo bon pasa cu nos of cu un otro hende. Un bon manera pa celebra bida ta stima otro, bishita nos welanan y brasa nan. Celebra bida cuidando di nos bestianan. Un bida so nos tin, laga nos celebr'e.

Storia Blacky

Omachi ta un anciana di 75 aña di edad, pero e ta rabia masha si bis'e cu e ta bieue. E tin un garoti, pero ora e sali fo'i cas e ta lag'e na cas. Brittany gusta bay cerca su wela Omachi, pasobra e ta gusta scucha e storianan di antes cu Omachi ta conta. Omachi ta zoya den su stoel di zoya, cu su waaier den man y e ta conta bay gol.

Merdia semper Omachi ta tira cabes despues di come. Keto keto Brittany ta habri heki patras bay na su welita. E ta yega haya welita wowo cera ta cabisha den su stoel di zoya. Despues di un rato Omachi ta lanta. Awe atrobe e ta conta Brittany un storia. "Mi yiu, m'a yeg'i conta bo di un cacho preto chikito cu mi tawatin? Mi tata a regala mi un cacho chikito preto dia mi a haci 10 aña. Mi mester a warda te 10 aña, pasobra ora bo ta mas jong, bo no por wak bon pa un cacho. Mi a yam'e Blacky, pasobra su lana tawata preto preto. Mi tawata stima Blacky y mi a cuid'e bon. Tur dia e tawata haya su cuminda y baki di awa fresco. Ami cu Blacky tawata hunga den cura atardi. Mi tawata fluit pa Blacky bin topa mi na cura asina cu mi yega fo'i scol.

Un mainta, ora mi tawatin 15 aña, mi a bay duna Blacky cuminda y mi a hay'e drumi keto keto den su macuto. Mi a pone cuminda den su baki, pero e no a habri su wowo, ni lanta su cabes pa wak kico mi a pone. Mi a pasa man riba dje pero e no a ni move. Mi a yam'e: "Blacky! Blacky! Lanta! Lanta Blacky!" Ni un lana tawata move. Nada. Mi a cuminsa grita: "Blacky! Blacky! Lanta!"

Mi mama a core yega cerca mi pa wak kico ta pasando cu mi ta grita asina. Mesora mi mama a pone su man na Blacky su garganta pa wak si e tin **pulso**, eynan ta haya sa si su curason ta bati. Nada! Despues Mama a manda mi coy un spiel pa pone na Blacky su nanishi. Nada. Niun rosea mas. Mama a cay sinta abou y awa tawata basha for di su wowo. Mi a pensa: No no no! No por ta! No! Nooo!

Djey mi mama a brasa mi duro y el a bisa: "Dushi, Blacky a bay laga nos. El a **fayece**, el a muri, el a hala su ultimo rosea." Mi a pone mi cabes riba Blacky y mi a bras'e. Mi a yora y yora te cu mi no tawata por mas. Ta con mi tawata bay haci sin mi mascota Blacky?

Nos a pone Blacky den Papa su pickup y nos a hib'e na e **veterinario**. Mi mama a bisa cu ta straño cu el a muri asina lihe, sin cu nos a ripara cu e tawata malo. Despues di **samina** Blacky bon, e veterinario a bisa nos cu Blacky a muri di un **atake di curason**. E veterinario a bisa cu masha poco biaha esey ta pasa cu cacho. E veterinario a bisa cu e no ta kere cu Blacky a sufri prome cu el a muri.

E mesun atardi nos a **dera** Blacky. Nos a hinc'e den un caha y tape e caha cu masking tape. Mi tata a traha un **cruz** y a verf e nomber **Blacky** riba e cruz. Ami hunto cu mi mama, mi tata y mi ruman, nos a dera Blacky den e mondi patras di nos cas. Nos a coba un buraco, hinca e caha den dje y tapa e buraco bek. Mi a pone e cruz riba e **graf** y want'e cu piedra. Mi a keda hopi tristo despues cu Blacky a muri.”

Omachi ta bisa Brittany: “Tur loke tin bida ta muri un dia. Mata, bestia y hende. Ami tawata sa esey, pero toch mi tawatin hopi duele. Un par di luna despues mi tata a regala mi un otro cacho. Mi a yama e cacho ey Nero. Mi a stima Nero hopi, pero nunca mi no a lubida Blacky. E tin un luga special den mi curason. No ta accidente so ta causa cu cacho ta muri. Nan por haya malesa di cacho, nan ta muri di biehes, mescos cu hende tambe ta muri di esakinan.”

Storia Bida ta sigui

1. Despues cu Omachi a conta Brittany e storia di Blacky, e cacho cu Omachi tawatin ora e tawata mucha, Brittany ta bisa su mama: “Mami, mi sa cu un dia Sparky lo no ta cu nos mas, pero mi ta bay cuid’e hopi bon pa e keda hopi aña mas hunto cu nos.”
2. Su mama ta bis’e: “Brittany, manera Omachi ta bisa: tur loke tin bida tin cu muri un dia. E cos ta cu nos nunca sa ki dia lo ta nos delaster dia na mundo. Tampoco di un cacho of otro mascota. Loke nos por haci ta: cuida nos mascotanan bon y gosa hopi cu nan mientras nan ta cu nos.”
3. Brittany ta bisa: “Berdad Mami, p’esey mi ta percura pa Sparky haya su cuminda na ora. Tur diasabra e ta haya su baño y tur atardi ami cu ne ta hunga den cura.” Brittany ta hisa Sparky y ta bay brasa mama, primiendo Sparky contra mama. “Cañay cañay!”, Sparky ta protesta cu un grito. Mama ta hari y ta bisa: “Manera Opachi ta bisa, nos mester **celebra bida**. Gosa di tur loke nos tin, trata otro bon.”
4. Brittany ta purba tur dia pa haci loke su mama a bis’e: Celebra bida, gosa tur dia y trata hende bon. Unda cu Brittany bay, e ta trata e hendenan cu e topa, nechi y cu respet. Especialmente ora e topa cu **hende di edad, anciana** y **anciano**. Brittany ta bira bon amiga di Omachi y asina cu e tin un chens e ta bishita Omachi pa wak si tin algo cu e por yud’e cu ne. Tambe Brittany ta bay hospital tur atardi cu su mama pa bishita Opachi cu ta **interna**. Opachi tin un siman caba den hospital.
5. Un merdia ora Brittany yega for di scol, e no ta haya su mama na cas. Riba frishider e ta haya un carta di su mama. E carta ta bisa cu mama y papa mester a bay hospital cu **urgencia**, pasobra Opachi a bira hopi malo. Ora Brittany lesa e carta e ta keda basta preocupa, pasobra e sa cu Opachi su salud a bay hopi atras. Ultimamente Opachi no por a cana bon y e ta lubida hopi cos. Te hasta mester a cuminsa bistie pampers, pasobra e tawata haci tur cos den su carson. Opachi su edad ta hopi halto tambe; el a caba di cumpli 85 aña. Brittany ta stima su welo hopi mescos cu e ta stima su wela. Opachi ta un hende asina trunkil cu ta gusta hari. Nunca Brittany a yega di tende Opachi zundra.

6. Trrriing! Trrriing! Trrriing! Brittany ta core bay coy e telefon, cu ta den sala. “Hallo, famia Lopez”, Brittany ta bisa pura. Ta su mama ta yama. Segun cu mama ta papia, Brittany su cara ta cambia. Su cara ta bira hopi tristo. Cu un stem tristo asina e ta bisa: “Ta bon mami, mi ta bay prepara mi cosnan pa mi keda drumi cerca Tan Vera. Mami, cuminda Opachi pa mi, bis’e cu mi ta stim’e hopi.” Tan Vera ta e ruman muhe di Omachi.
7. Pocopoco Brittany ta pone e telefon abou. Su mama y su tata y Omachi ta keda hospital, pasobra dokter a bisa cu un ora pa otro Opachi por **hala su ultimo rosea**. Ora e hala su ultimo rosea kiermen cu e ta muri. Brittany ta sinti un conopi ta preta den su garganta. Henter anochi e no por drumi, e ta bon pensa riba Opachi. Hasta el a kere cu el a tende Opachi yam’e, pero tawata su idea. Tan Vera tampoco por a drumi. El a lanta mas cu cinco biaha pasobra el a kere cu el a tende e telefon.
8. Tempran Tan Vera ta lanta Brittany pa e por pasa cas prome cu e bay scol. Omachi a yega laat, e ta drumi ainda. Ora Brittany yega cas mama ta bin top’e na porta, papa ta drumi den sofa. Mama ta bras’e y ta bis’e: “Brittany, Opachi a bay laga nos. E no tin dolor mas, awor e ta **sosega na paz**.”
9. Ora mama mira cu Brittany su wowo ta yena cu awa, mama ta bis’e: “Brittany, bo sa cu ayeranochi Tanchi Mia a **duna luz**? El a haya yiu homber. Asina bo ta wak Brittany, nos ta tristo pasobra nos a perde un miembro di nos famia. Alabes nos mester ta contento, pasobra nos a haya un miembro nobo di famia. **Bida ta sigui**.”
10. Den su mes Brittany ta pensa, ta straño con Tanchi Mia a haya baby mes *dia cu Opachi a fayece*. Brittany ta tristo pasobra el a perde su welo, pero toch e ta contento cu el a haya un otro primo. E ta pensa, *ta con Tanchi Mia lo yama e baby aki? Mi ta bay yud’e scooge un nomber cu ta pas cu e baby aki. Nos por yam’e ...*

Storia Ciclo di bida di un barbulet

“Sparky! Sparky! Fyuwuut! Unda bo ta, Sparky?”, Brittany ta grita y fluit. E ta tende Sparky ta blaf patras den cura. Brittany ta core bay den direccion di e blafmento di Sparky. E ta topa Sparky, cu ta blaf algo.

“Ah esta un bunita barbulet! Esey bo ta blaf, Sparky?”, Brittany ta puntra.

“Waf! Waf! Waf!”, mas duro Sparky ta blaf.

Brittany ta pasa man riba Sparky su cabes y ta bis’e: “No blaf asina duro Sparky, bo ta spanta e barbulet.” Sparky ta calma. Brittany ta rek su man pon’e cerca di e barbulet. E barbulet no tin miedo y ta subi riba Brittany su man. Brittany ta **admira** e barbulet di cerca awor, su halanan tin color oraño cu preto cu geel. Ora Brittany purba mishi cu su dede riba e barbulet ... esaki ta bula bay.

Na mesa, anochi ora di come, Brittany ta conta di e barbulet bunita cu el a wak.

Su tata ta bis’e: “Brittany, bo sa cu barbulet tin su mesun **ciclo di bida** masha interesante mes? E ta e unico bestia cu ta muri y biba bek durante su bida.”

“Con esey por ta?”, Brittany ta puntra tur asombra.

Papa ta hari y ta bisa: “Ah ah. Esey ta un tarea pa abo haci. Bo tin mey ora mas prome cu bo mester bay drumi. Bay riba internet y busca riba youtube e informacion tocante e ciclo di bida di un barbulet. Bo por busc’e na Ingles: Life cycle of a butterfly. Of bo por busc’e na Hulandes: Vlinder. Of por na Spaño tambe: Mariposa.”

Manera Brittany caba di come, e ta bay busca e informacion riba internet.

E ta haya sa cu:

1. Un mama barbulet ta pone un webo chikito riba e blachi di e mata di lechi.
2. For di e webo ta sali un **larva** cu ta manera un bichi, ta yam’e **catapila** tambe.
3. E bichi aki ta come blachi di e mata di catuna y e ta laga e blachinan yen di buraco, pasobra e ta come hopi di e mata. E bichi ta crece y ta bira gordo.
4. Despues cu e bira gordo, e ta haya un casca rond di su curpa. E no ta move mas. Su curason no ta bati y e no ta hala rosea ... nada. E ta bira un pupa. E **pupa** ta keda colga na e taki di e mata pa basta dia.
5. Despues di 10 pa 15 dia e pupa ta kibra y un barbulet chikito ta sali for di e pupa.

Brittany ta conta su mama y tata kico el e lesa di e ciclo di bida di un barbulet. Su tata ta bis’e pa mainta prome cu e bay scol, e bay check e mata di **catumbom**, cu ta e mata di lechi, den cura patras di cas. Eyden casi sigur tin un larva of un pupa.

Mainta, Brittany ta bay den cura pa wak si e ta wak un larva, of un pupa. E ta reconoce e mata di catumbom mesora, pasobra e mata ey su blachinan ta tur na buraco. Tur dia Brittany ta lanta wak e mata. E ta wak diferente webo, larva, pupa of barbulet. Un mainta, net e ta yega na e mata, e ta mira cla cla con un barbulet ta forsa su curpa sali for di e pupa. E barbulet tin color bunita. E ta color oraño cu preto cu geel.

Storia Celebra bida

1. Brittany su welo a fayece riba e mesun dia cu su primo a nace.
E fayecimento di su welo a laga su wela y demas famia hopi tristo. Aña pasa Opachi cu Omachi a caba di cumpli 40 aña casa.
2. Durante e dianan despues, Brittany tawata sinti su mes straño. Un rato e tawata sinti contento y un rato despues e tawata sinti tristo.
E tawata sinti alegria, pasobra el a haya un otro primo. E tawata sinti tristesa, pasobra el a perde su welo.
3. Segun e dianan tawata pasa, Brittany a cuminsa sinti su mes miho si. E tawata corda loke su mama a bis'e dia cu Opachi a muri, esta cu bida ta sigui. Brittany ta pensa: *Si, di berdad bida ta sigui y nos mester celebra bida.*
4. Opachi semper a celebra bida. El a gosa di e hendenan rond di dje y a trata tur hende bon. E y Omachi tawatin un bon bida hunto. Semper nan tawata bisa cu en general hende mester tin mas alegria y goso den bida.
Apesar cu lo tin momentonan di tristesa y sufrimento.
5. Brittany ta yuda e hendenan di edad cu ta rond di dje. Tambe e sa yuda esnan jong cu tin mester. E ta yuda su mama haci cas limpi pa e cas no keda sushi.
6. Den e dianan 'ki Brittany ta hopi contento. Casi el a lubida cu poco dia pasa e tawata tristo. Dicon Brittany ta asina contento?
Tin dos motibo: Un ta cu su tanta, ruman di su tata, ta bay casa. E fiesta di casamento ta tuma luga na Brittany su cas. Brittany ta gusta e prometido di su tanta, pasobra e ta un hende hopi lief.
7. E otro motibo di alegria di Brittany ta: cu e ta bay haya un cacho chikito.
Omachi tin un cacho embra, un cacho muhe, cu tawata dik, na estado.
Poco dia pasa e cacho a werp seis cacho. Seis cacho chikito a nace.
8. Omachi a priminti Brittany cu e ta haya un di esnan macho. Tawatin 2 cacho chikito macho, cacho homber. E otronan tawata embra, cacho muhe. Ora e cachonan bira mas grandi, Brittany por hiba di dje cas.

9. Brittany ta contento, cu e ta bay haya un di e cachonan. E ta conta su mama cu Omachi a dun'e un cacho chikito. Awor Sparky ta haya un compañe. Mama ta contento cu Brittany ta feliz.

Mama ta bis'e: "Brittany, bo ta wak? Mi a bisa bo cu bida ta sigui. Mescos cu tur loke ta bibo ta muri, tur dia tin algo nobo ta nace. Mata, bestia y hende. Esey ta e ciclo di bida."

10. Brittany ta bisa su mama: "Mama tin rason. Un baby ta nace chikito asina, e ta crece bira mucha chikito. Despues e ta bira mucha grandi cu ta bay scol grandi.

Aki poco tempo ami tambe lo bira un adulto. Un hende grandi mescos cu mama." Mama ta hari y ta bisa: "Si Brittany y ora abo bira un hende muhe grandi, ami ya lo ta un hende di edad."

Storia *Bula e basora!*

1. Henter famia ta druk preparando pa e **matrimonio** di Tanchi Theresa cu su **prometido** Larry Johnson. Nan a verloof un aña pasa y Theresa a haya su renchi di diamanta, pues nan a priminti otro pa casa y awor e dia di casamento a yega.
2. Brittany ainda ta pensa riba su Opachi tur ora. E lo a gosa di **lei** su yiu muhe Theresa ora di drenta e ceremonia di casamento. Theresa sigur lo a sinti su mes hopi feliz canando na brasa robes di Opachi, drentando e ceremonia.
3. Ya ta 6 luna cu Opachi a fayece. Opachi semper tawata bisa: “Mi yiu, tanten nos ta na bida nos tin cu **celebra bida**. Awe bo t’ey, mañan bo no sa. Gosa cada momento cu por pasa cu famia y esnan cu nos ta stima. Trata tur hende bon. Y kico cu pasa ... lanta para ... **bida ta sigui**, no tin tempo pa keda lamenta riba cosnan cu a bay malo.”
4. Yiu di e prome matrimonio di Larry, esta Hanna, tambe a bin Aruba pa e **bruid** di su tata. Hanna cu Brittany a bira bon amiga. Nan tambe ta yuda dorna pa e fiesta. Brittany y Hanna ta corta e cintanan pa dorna e stoelnan di e **bruid** y e **bruidegom**. E bruid ta haya ros y e bruidegom ta haya blauw.
5. Den esey Hanna ta puntra Brittany: “Do you have a broom?”
“A broom?” Brittany ta keda wak straño y ta puntra: “Broom? Basora?”
Hanna ta cont’e cu ora un **pareha** di su famianan na Merca casa, nan ta bula over di un basora. Nan ta haci esaki pa nan bira hopi feliz den nan bida matrimonial. E basora ta simbolisa cu ta bari tur cos malo di pasado y ta traha luga pa cos bon. Pues ta bari loke ta negativo y ta traha luga pa e cosnan positivo.
Mester dorna e basora si cu cinta y flor. E cinta ta simbolisa e **union** di e pareha, nan ta mara na otro.
6. Mesora un idea ta drenta Brittany su cabes. Nan por dorna un basora como sorpresa. Den sala tin tur sorto di adorno. Tin cinta color blanco, ros y blauw. Tin flor blanco, canchi blanco y lijn.
E mas principal falta ... e basora.
7. Brittany ta corda cu patras di cas di Omachi el a wak un basora. Den garashi e ta zaag un pida di e basora kita afo. Den su camber e cu Hanna ta sinta traha scondi. E dos muchanan ta traha henter atardi y te anochi nan ta keda cla. E basora ta keda masha bunita mes.

Brittany ni Hanna ta bisa ningun hende tocante e basora dorna, nan kier pa e ta un sorpresa. Ora e **ceremonia** di casamento caba, tur hende ta bati man pa e pareha. Ata e pareha ta yegando cerca unda Brittany y Hanna ta sinta.

8. For di bou di e stoel e muchanan ta pusha e basora dilanti di pia di e pareha. E muchanan ta grita: “Bula e basora!” E otro invitadonan tambe ta cuminsa grita: “Bula, bula e basora!”
9. Theresa ta spanta di e gritonan y ta trompica riba e basora. E ta purba tene su balans garando na kico cu ta den su caminda. Bragadam! Ata Theresa ta bay vloer ... cu un peluca blond den su man. Ta peluca di e señora cu tawata sinta dilanti di Brittany cu Hanna.
10. E señora ta cuminsa hari sin por stop.
Hanna cu Larry ta yuda Tanchi Theresa lanta para. E **recien casanan** ta tene otro su man y Larry ta conta: “One, two three!”
Hunto nan ta bula over di e basora dorna. Brittany ta corda un rato riba Opachi, e lo a gosa e cuenta di basora aki y lo a bisa: “Si bo cay, lanta para bek y celebra! Bida ta sigui!”



Sugerencia pa reparti e temanan di aña 5 durante aña escolar

tema	titulo	topico	luna
Tema 1	Di berdad of di gaña gaña?	Mito y leyenda	Augustus -September
Tema 2	Esun cu warda lo tin	Entrada/gasto	September – October
Tema 3	Un corta di maishi	Plantamento	October – November
Tema 4	Rita Muskita	Insecto	November – December
Mini tema A	Nechi sin pechi	Etiquette di mesa	November – December
Tema 5	Chichi y Bubu	Balor di famia	Januari
Tema 6	Tapijt cora	Farandula/bida di artista	Januari – Februari
Mini tema B	Hari barica yen	Jokes/charada	Februari – Maart
Tema 7	Djublum!	Bida den lama/cicio di alimentacion	Maart – April
Tema 8	Indjan Pluma Sabi	Historia di tempo di indjan	April – Mei
Tema 9	Mi ♥mi mes	Bon pa curpa, alma y curason	Mei – Juni
Tema 10	Celebra bida	Ciclo di bida/deal cu morto	Juni

